



Nr. 26
25. Juni 2026

Illegale Müllablagerungen an Containerstandplätzen unterlassen!

Die Kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg appelliert an alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich, illegale Müllablagerungen an Containerstandplätzen, auf Parkplätzen und in der freien Natur zu unterlassen. In den vergangenen Wochen wurden erneut verschiedenste Abfälle neben Sammelcontainern abgestellt – unter anderem Sperrmüll, Problemmüll, Hausmüll, Elektrogroßgeräte und sonstige Abfälle, die dort nicht entsorgt werden dürfen.

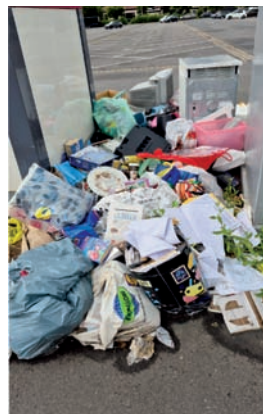
Diese Ablagerungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können strafrechtlich relevant sein. Illegale Ablagerungen verunstalten das Ortsbild, beeinträchtigen die Nutzung der Containerstandorte und verursachen erhebliche zusätzliche Kosten für die Allgemeinheit. Die Beseitigung der illegal abgelagerten Abfälle muss aufwendig organisiert und letztlich von allen Gebührenzahlenden mitgetragen werden. Darüber hinaus können von unsachgemäß abgestellten Abfällen Gefahren für Mensch, Tier und Umwelt ausgehen.

Dabei gibt es für die meisten dieser Abfälle bürgerfreundliche, in der Regel kostenfreie Entsorgungsmöglichkeiten: Viele Abfälle können im Rahmen von Freimengen einfach auf den Wertstoffhöfen abgegeben werden. Sperrige Gegenstände können zudem bequem über die Abholung auf Abruf entsorgt werden. Die Kommunale Abfallwirtschaft weist deshalb ausdrücklich darauf hin, dass illegale Ablagerungen nicht notwendig und inakzeptabel sind. Wer sich unsicher ist, wie einzelne Gegenstände richtig zu entsorgen sind, kann sich an die Abfallberatung unter Telefon 09371/501-380 und -384 wenden oder die Informationen auf der Internetseite www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall.html oder in der AbfallApp MIL nutzen.

Gleichzeitig bittet die Kommunale Abfallwirtschaft die Bevölkerung um aktive Mithilfe: Wer beobachtet, dass an Containerstandorten, auf Parkplätzen oder in der Natur Abfälle illegal abgelagert werden, sollte dies möglichst zeitnah der Polizei, der Gemeindeverwaltung, dem Staatlichen Abfallrecht im Landratsamt oder der Kommunalen Abfallwirtschaft melden. Hilfreich sind Angaben zu Ort, Zeitpunkt, Fahrzeugen oder Kennzeichen sowie weitere Beobachtungen.

Nur mit der Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger können Verursacher ermittelt und Verstöße konsequent geahndet werden. Die Kommunale Abfallwirtschaft appelliert daher an die Verantwortung aller, die bestehenden Entsorgungsangebote zu nutzen mitzuhelfen, illegale Müllablagerungen zu verhindern.

Foto rechts: So sieht es zuweilen an manchen Containerstandorten aus, wenn Unbekannte Müll illegal entsorgen. Foto: Kommunale Abfallwirtschaft



Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

| | | |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Rodenhausen Robert | Bürgermeister Kleinwallstadt..... | 2206-20 |
| Bein Michael | Bürgermeister Hausen..... | 654979 |
| Agnes Lena | Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung..... | 2206-46 |
| Bachmann Elke | Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv..... | 2206-22 |
| Bergmann Simon | Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe..... | 2206-21 |
| Bergmann Ute | Kasse, Verbrauchsgebühren..... | 2206-31 |
| Bergold Manuel | Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge..... | 2206-42 |
| Frodl Nicole | Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit..... | 2206-45 |
| Groß Sandra | Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen)..... | 654976 |
| Hanke Fabian | Kämmerer, Personalwesen..... | 2206-25 |
| Kirchgäßner Paulina | Auszubildende..... | 2206-33 |
| Kluge Heiko | EDV, Administration..... | 2206-34 |
| Kriewald Jochen | Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft..... | 2206-29 |
| Mehr Alexander | Technisches Bauamt..... | 2206-40 |
| Michler Markus | Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht..... | 2206-43 |
| Raab Ingrid | Einwohnermeldeamt..... | 2206-23 |
| Seitz Jacqueline | Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz..... | 2206-38 |
| Stahl Lukas | Bürgerbüro..... | 2206-35 |
| Waigand Tim | Auszubildender..... | 2206-35 |
| Zorn Jochen | Kassenverwalter..... | 2206-32 |
| BAUHOF Kleinwallstadt | | 208554 |
| BAUHOF Hausen | | 208845 |
| FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky | | 220639 |
| Forst Klw. Handy | | 0171/6300808 |
| FORST Hausen, Popp Frank | | 093537908-3060 |

Wichtige Rufnummern

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Polizei Notruf | 110 |
| Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf | 112 |
| Polizeiinspektion Aschaffenburg | 06021/8570 |
| Polizeiinspektion Obernburg | 06022/6290 |
| Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben | 08000 116 016 |
| AWO Ambulanter Pflegedienst | 09372/2345 |
| NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer: | 112 (vorwahlfrei) |

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Tel. 0941/28003366

Störungsnummer Strom

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Frank Dietzel

Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste - alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 27.06., und Sonntag, 28.06.2026:

Praxis Dr. med. dent. Seus
Hauptstr. 90, 63872 Heimbuchenthal
Telefon 06092 / 995888

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

25.06.: Apotheke Eschau

Elsavastraße 95, Tel.: 09374 1266

26.06.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Elsenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

27.06.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

28.06.: Römer-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 43, Tel.: 06022 4500

29.06.: Turm-Apotheke, Großwallstadt

Hauptstr. 19, Tel.: 06022 22744

30.06.: Josef-Apotheke, Leidersbach

Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

01.07.: Apotheke Eschau

Elsavastraße 95, Tel.: 09374 1266

02.07.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

03.07.: Apotheke am Markt, Großostheim

Breite Straße 6, Tel.: 06026 4915

04.07.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt

Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

05.07.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

Unter www.aponet.de finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

Umweltschutz Aktuell

Sammlung von Problemabfällen aus Haushaltungen

Der Landkreis Miltenberg führt wieder Sammlungen von Problemabfällen aus Haushaltungen durch. In der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt werden folgende Annahmestellen errichtet:

Samstag, 11. Juli 2026

- 11.30 – 12.30 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalle
- 13.15 – 14.15 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

Achtung! Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 1 Abfallwirtschaftssatzung (AbfWS) von den jeweiligen Abfallbesitzern an das Personal des Schadstoffmobils zu übergeben sind.

Nicht erlaubt ist es, Problemabfälle aus Haushaltungen an den bekanntgemachten Standorten abzustellen, bevor das Schadstoffmobil den Standort erreicht hat. Ein Verstoß gegen das ordnungsgemäße Überlassen der Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 3 AbfWS stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann (§ 24 Abs. 1 Nr. 5 AbfWS).

Altöl und Feuerlöscher werden nicht mehr mitgenommen.

Von Privathaushalten werden insbesondere die folgenden Problemabfälle angenommen:

- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- ölhaltige Abfälle, aber kein Öl aus Verbrennungsmotoren
- Holzschutzmittel, Lack u. Farbschlamm, Desinfektionsmittel, PCB-haltige Kleinkondensatoren
- Chemikalien (Säuren, Laugen, Salze usw.), Haushaltsreiniger
- quecksilberhaltige Abfälle (z. B. Thermometer, Leuchtstoffröhren)
- Batterien, mit Gefahrstoffsymbolen gekennzeichnete Gebinde
- lösemittelhaltige Abfälle (z. B. Verdüner, Kaltreiniger usw.)
- flüssige Lacke und Farben



Weidezäune abbauen, wenn sie nicht mehr benötigt werden

Die untere Naturschutzbehörde am Miltenberger Landratsamt bittet alle Weidetierhalter eindringlich darum, mobile Weidezäune, die nach dem Beweidungsende nicht mehr benötigt werden, zu entfernen. Hintergrund ist die Tatsache, dass diese Zäune zu Todesfällen für kleine und große heimische Wildtiere werden können.

Da die Zäune häufig auch außerhalb der Weidesaison über Monate auf Wiesen und Weiden stehen, gefährden sie Wildtiere wie Hasen und Rehe. Diese verfangen sich in den Netzen und Stromlitzen, können sich nicht mehr befreien und geraten in Panik. Die stundenlangen Versuche, sich zu befreien, führen mitunter zu

starken Verletzungen, Tiere können sich dabei auch qualvoll strangulieren. Auch kommt es vor, dass Tiere aufgrund ihrer schweren Verletzungen von Jägern von ihrem Leid erlöst werden müssen. Selbst wenn sich ein Tier befreit, kann es sein, dass Teile des Elektrozauns am Körper zurückbleiben, was den Wildtieren Schmerzen bereitet.

Daher bittet die untere Naturschutzbehörde alle Weidebesitzer und Weidepächter darum, die Zäune entweder komplett abzubauen oder sie das ganze Jahr über ausreichend unter Strom stehen zu lassen, um Wildtiere abzuhalten. Wer ein noch lebendes Wildtier im Zaun findet, sollte aufgrund der Todesangst der Tiere vorsichtig sein und nicht versuchen, es selbst zu befreien. Stattdessen sollte möglichst schnell der nächste Jagdpächter oder die Polizei informiert werden.

Neu: Wegweiser „Älter werden im Landkreis Miltenberg“ veröffentlicht

Das Landratsamt Miltenberg hat den Wegweiser „Älter werden im Landkreis Miltenberg – aktiv, gut beraten und unterstützt“ veröffentlicht.

Die Broschüre enthält Informationen rund um ein aktives und selbstbestimmtes Leben bis ins hohe Alter. Sie informiert unter anderem über Begegnungsorte sowie Kultur-, Bildungs- und Sportangebote. Darüber hinaus macht der Wegweiser verlässliche Unterstützungsangebote sichtbar – etwa Beratungsstellen, soziale Einrichtungen und Pflegeangebote.

Die Broschüre richtet sich insbesondere an Menschen in einem höheren Lebensalter, pflegende Angehörige und alle, die ältere Menschen begleiten oder betreuen. Besonders gedacht ist sie für Menschen, die Informationen lieber in gedruckter Form nutzen.

Mit dem neuen Wegweiser ergänzt der Landkreis sein bestehendes Online-Informationsangebot. Die Broschüre ist ab sofort kostenfrei beim Landratsamt Miltenberg, in den Rathäusern sowie insbesondere bei der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige erhältlich.

Naturschutzfachkartierung beginnt im Landkreis Miltenberg

Der Landkreis Miltenberg weist darauf hin, dass das Landesamt für Umwelt mit der Naturschutzfachkartierung im Landkreis Miltenberg beginnen wird. Diese rein zoologische Erhebung von Grundlagendaten schließt sich an die botanisch ausgerichtete Biotopkartierung an, deren Ergebnisse 2025 veröffentlicht wurden.

In der Naturschutzfachkartierung werden ausgewählte Tiergruppen untersucht und die Lebensräume seltener Tierarten dokumentiert, um aktuelle Erkenntnisse zu Vorkommen und Häufigkeit zu gewinnen. Die Arbeiten erfolgen im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Umwelt (LfU). Damit erfüllt das Landesamt seine gesetzliche Verpflichtung zur Erfassung von Lebensräumen wildlebender Tier- und Pflanzenarten laut dem Bayerischen Naturschutzgesetz und leistet einen wichtigen Beitrag, um Artenvielfalt und Biodiversität im Landkreis langfristig zu erhalten.

Die geplanten Geländearbeiten erstrecken sich über die Vegetationsperioden der Jahre 2026 bis 2028. Die Schwerpunkte der Erfassung bilden die Artengruppen Vögel, Reptilien, Amphibien, Libellen, Tagfalter und Heuschrecken. Nach fachlichen Kriterien werden für die genannten Artengruppen verschiedene Untersuchungsflächen ausgewählt und durch Ge-

ländebegehungen untersucht. Die Ergebnisse gehen nach Abschluss der Kartierung in eine Datenbank am LfU ein und stehen voraussichtlich im Herbst 2029 für die Arbeit der Naturschutzbehörden und für Planungsvorhaben zur Verfügung. Auftragnehmer der Naturschutzfachkartierung im Landkreis Miltenberg ist das Planungsbüro PGNU (Frankfurt), die fachliche Betreuung erfolgt durch eine externe, ebenfalls vom LfU beauftragte Firma.

Die Naturschutzfachkartierung ist eine Bestandsaufnahme und erfasst eine fachlich begründete Auswahl an Flächen, die für den Naturschutz wichtig und erhaltenswert sind. Sie hat weder das Ziel noch die Möglichkeiten, Flächen unter Schutz zu stellen oder Grundstückseigentümern bestimmte Bewirtschaftungsweisen vorzuschreiben. Mögliche Einschränkungen ergeben sich ausschließlich aus bestehenden gesetzlichen Vorgaben.

Weitere Informationen zur Naturschutzfachkartierung können der Homepage des LfU unter www.lfu.bayern.de/natur/naturschutzfachkartierung/index.htm entnommen werden. Fragen beantwortet Carmen Liegl (Telefon: 0821/9071-5545, E-Mail: carmen.liegl@lfu.bayern.de).

Technische Hochschule Aschaffenburg

Kleiner Campus – große digitale Möglichkeiten!

Starten Sie durch mit der perfekten Kombination aus digitalen Innovationen und Wirtschaftskompetenz! Studieren Sie „Digitales Marketing und E-Commerce“ B.A. der TH Aschaffenburg. 2 Tage Vorlesung in Präsenz am Campus Miltenberg - weitere Inhalte flexibel online studierbar.

Nehmen Sie an der Online-Informationsveranstaltung zum Bachelorstudium teil:

Wann? Montag, den 29.06.2026,
17:30 Uhr – 19:00 Uhr

Wo? Online, Einwahllink an diesem Tag
unter: www.th-ab.de/ecom oder
www.campus-miltenberg.de/termine

Die TH Aschaffenburg mit dem Team „Campus Miltenberg“ freuen sich schon sehr auf Sie!

Bachelor of Engineering für Berufstätige: Neben dem Beruf Ingenieurin oder Ingenieur werden?

Infoabend am Campus der TH Aschaffenburg für Studieninteressierte am 03.07.2026.

Die TH Aschaffenburg bietet die beiden speziell auf Berufstätige abgestimmten Studiengänge „Elektro- und Informationstechnik“ sowie „Wirtschaftsingenieurwesen“ an. Studieren Sie auch ohne Abitur!

Einzelne Module aus dem Studium können Sie zudem gezielt als Weiterbildung nutzen.

Kommen Sie vorbei und lernen Sie das Konzept kennen:

Wann? 03.07.2026 um 17:30 Uhr

Wo? Campus I der TH AB, Gebäude 49, Raum 225

www.th-ab.de/eit-berufsbegleitend und www.th-ab.de/wi-berufsbegleitend

Um Anmeldung per E-Mail unter berufsbegleitend-studieren@th-ab.de wird gebeten.

Am Sonntag, den 12.07.2026, findet in Niedernberg der 16. Hensel Recycling Churfranken Triathlon statt.

Es wird in der Zeit von 8:00 Uhr bis ca. 13:00 Uhr im Bereich der Radstrecke mit gewissen Einschränkungen zu rechnen sein.

Gesperrt sind die Hans-Herrmann-Halle und der HonischBeach in Niedernberg inkl. der Zufahrten, die Kreisstraße vom „Flügelkreisel“ über das Gewerbegebiet „Rüttelweg“ bis nach Großwallstadt zur Quellenstraße (St. 2313/MIL 38/MIL 22). Außerdem ist aus Richtung Sulzbach a.Main/Kleinwallstadt ab der Nato-Rampe an der Roland-Schwing-Brücke (St. 2313) gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass der Parkplatz der Hans-Herrmann-Halle bereits ab Donnerstag, den 09.07.2026 gesperrt ist und in diesem Zusammenhang auch die Altglas- und Elektrocontainer nicht angefahren werden können. Der Parkplatz am HonischBeach wird ab Samstag, den 11.07.2026 gesperrt sein.

Wir bitten um Rücksichtnahme und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Alle Informationen finden Sie unter www.tripaul.de

Unfallzahlen 2025 – SVLFG meldet erneuten Rückgang

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) verzeichnet für 2025 einen weiteren Rückgang der Unfallzahlen um rund 3,7 Prozent.

Insgesamt kam es im vergangenen Jahr zu 55.648 meldepflichtigen* Arbeits- und Wegeunfällen. 2024 waren es 57.816. In 2025 endeten 93 Unfälle tödlich, das sind sechs weniger als im Jahr davor.

Landwirtschaft

In der Landwirtschaft sank die Zahl um rund 4,6 Prozent auf 30.503 Fälle. Tödlich endeten hier 58 Unfälle. Trotz rückläufiger Unfallzahlen bleiben der Umgang mit Tieren (12.089) und Instandsetzungsarbeiten (7.458) mit jeweils 13 tödlichen Unfällen besonders unfallträchtig.

Gartenbau

Im Gartenbau blieb die Fallzahl mit 17.682 nahezu unverändert im Vergleich zum Vorjahr. In dieser Branche kam es zu zehn tödlichen Unfällen. Prägende Unfallursachen sind hier das Stürzen auf unbefestigten Wegen sowie der Umgang mit Heckenscheren, Motorsägen und Handwerkzeugen.

Forstwirtschaft

Die Forstwirtschaft verzeichnete den stärksten relativen Rückgang mit rund 14,1 Prozent weniger Unfällen (insgesamt 4.454). Auch die Zahl der tödlichen Unfälle verringerte sich deutlich auf 24. Unfallschwerpunkt bleibt die Holznernte mit Tätigkeiten wie Fällungen, Holzaufarbeitung, Rücken/Heranbringen sowie Verladen/Transportieren. Häufigste Unfallursache im Forst sind herabfallende Baumteile.

Jagd

Bei der Jagd wurden 460 Unfälle registriert. Tödliche Unfälle gab es 2025 nicht — zuletzt war dies 2021 der Fall. Unfälle ereignen sich meistens auf unbefestigten Wegen sowie an und auf Hochsitzen sowie bei deren Instandhaltung.

Sonstige

Die übrigen 2.549 Unfälle, davon ein tödlicher, ereigneten sich in versicherten Institutionen, zum Beispiel Bauernverbänden, Landwirtschaftskammern und ähnlichen, sowie in Fällern, die keiner der zuvor genannten Branchen zugeordnet werden konnten.

Hier passiert am meisten

Konstant weist die Statistik über die letzten Jahre in der Gruppe der 19- bis 25-Jährigen die meisten Unfälle aus, gefolgt von der Altersgruppe 56 bis 60. Von den 93 tödlichen Unfällen waren allein 29 der über 70-Jährigen betroffen. Die Hauptunfallzeit liegt entsprechend der Arbeitszeitspitzen regelmäßig im Monat Juli, der im vergangenen Jahr 9,3 Prozent des Unfallgeschehens ausmachte. Naturgemäß ist der Dezember mit 6,6 Prozent der unfallärmste Monat.

Berufskrankheiten

Im Jahr 2025 wurden von der SVLFG als Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) 2.830 Verdachtsfälle als Berufskrankheit anerkannt. Davon entfielen die meisten auf Hautkrebs durch natürliche UV-Strahlung (1.473). Das Parkinson-Syndrom durch chemische Pflanzenschutzmittel wurde im Jahr 2025 in 413 Fällen als „Wie-Berufskrankheit“ anerkannt.

Unfallrenten

Im abgelaufenen Geschäftsjahr bewilligte die SVLFG als LBG 1.066 neue Renten nach Arbeits- oder Wegeunfällen. Diese machen nur rund 1,75 Prozent aller Renten der LBG aus, die zum Jahresende 60.926 betragen. Dies verdeutlicht, dass die Rentenlast bei den sogenannten Altfällen liegt.

Leistungsaufkommen

maßgeblich für Beitragshöhe

Die SVLFG weist darauf hin, dass sinkende Unfallzahlen nicht automatisch weniger Beitragslast für die Mitglieder bedeuten, denn sie sagen nichts über die Schwere der Verletzungen und den daraus resultierenden Leistungsaufwand aus. Grundlage für die Beitragsrechnungen, die Ende Juli verschickt werden, ist das Umlagesoll. In diesem wird unter anderem die Entwicklung in den einzelnen Beitragsrisikogruppen zu berücksichtigen sein. SVLFG

LBG-Zusatzversicherung stärkt individuellen Schutz

Die Arbeit in der Land- und Forstwirtschaft sowie im Gartenbau verlangt täglich großen Einsatz. Mit einer Zusatzversicherung bietet die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) die Möglichkeit, den persönlichen Versicherungsschutz gezielt zu erweitern.

Viele Menschen in der Grünen Branche leisten körperlich anspruchsvolle Arbeit und tragen große Verantwortung – oft über Generationen hinweg. Mit der Zusatzversicherung schafft die LBG eine höhere finanzielle Sicherheit und stärkt die individuelle Vorsorge. Sie ergänzt die gesetzliche Absicherung der LBG und kann helfen, finanzielle Belastungen nach einem Arbeitsunfall oder einer Berufskrankheit besser abzufedern. Versicherte profitieren von individuell wählbaren Leistungen und einem Plus an Schutz – angepasst an die persönliche und betriebliche Situation. Diese freiwillige Ergänzung unterstützt dabei, Risiken bewusster abzusichern und Zukunftsperspektiven zu stärken. Gerade in familiengeführten Betrieben ist Verlässlichkeit ein entscheidender Faktor. Die Berufsgenossenschaft informiert transparent und persönlich über die verschiedenen Möglichkeiten der Zusatzversicherung. Interessierte können sich individuell beraten lassen und gemeinsam mit der LBG die passende Lösung finden. Weitere Informationen gibt es unter www.svlfg.de/zusatzversicherung-bg

SVLFG

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3
63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

PRÄSENZ-Kurse im Juni/Juli 2026

für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:

www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/

Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kinderbewegung

➔ Spiel & Spaß in der Natur – Bei jedem Wetter

- Referent: André Block, Ergotherapeut
- Mittwoch, 17.06.2026 | 16:00 – 17:30 Uhr
Ort: 63776 Mömbris, Treffpunkt: Wanderheim Mömbris/ Reichenbach
 - Dienstag, 30.06.2026 | 15:30 – 17:00 Uhr
Ort: 63906 Erlenbach, Treffpunkt: Parkplatz am Jugendzentrum
 - Freitag, 17.07.2026 | 16:00 – 17:30 Uhr
Ort: 63796 Kahl, Treffpunkt: Wanderparkplatz St2305, gegenüber Schloss Emmerichshofen
 - Samstag, 25.07.2026 | 15:00 – 16:30 Uhr
Ort: 63743 Obernau, Treffpunkt: Wanderparkplatz Heidigweg

Online-Kurse im Juli/August 2026

für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:

www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/

Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kostenfreie Veranstaltungen!

Kinderernährung

➔ Von der Milch zum Brei

Montag, 20.07.2026 | 09:30 – 11:00 Uhr
Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

➔ Das beste Essen für Kleinkinder

Dienstag, 21.07.2026 | 09:30 – 11:00 Uhr
Referentin: Iris Schubert, Ärztin, Weiterbildung in der Ernährungsmedizin

➔ Von der Milch zum Brei

Mittwoch, 19.08.2026 | 09:00 – 10:30 Uhr
Referentin: Rebecca Kunz, Bachelor of Science Oecotrophologie

Beginn der Naturschutzfachkartierung im Landkreis Miltenberg

Das Bayerische Landesamt für Umwelt (LfU) informiert hiermit über den Beginn der Naturschutzfachkartierung im Landkreis Miltenberg. Das LfU kommt mit der Durchführung dieser Arbeiten seiner gesetzlichen Verpflichtung zur Erfassung von Lebensräumen wildlebender Tier- und Pflanzenarten nach Art. 46 BayNatSchG nach. Gegenstand der

Naturschutzfachkartierung in Miltenberg ist eine Aktualisierung von naturschutzfachlichen Grundlagendaten zu ausgewählten Artengruppen (Vögel, Reptilien, Amphibien, Libellen, Tagfalter und Heuschrecken).

Nach fachlichen Kriterien werden für diese Artengruppen verschiedene Untersuchungsflächen ausgewählt und durch Geländebegehungen untersucht. Die geplanten Geländearbeiten erstrecken sich über die Vegetationsperioden der Jahre 2026 bis 2028. Die Ergebnisse gehen nach Abschluss der Kartierung in die Datenbank der Artenschutzkartierung am LfU ein und stehen voraussichtlich ab Herbst 2029 für Planungsvorhaben und die Arbeit der Naturschutz-behörden zur Verfügung.

Auftragnehmer der Naturschutzfachkartierung im Landkreis Miltenberg ist das Büro PGNU aus Frankfurt. Die fachliche Betreuung erfolgt durch eine externe, ebenfalls vom LfU beauftragte Firma. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Ansprechpartnerin am LfU: Carmen Liegl, Tel.: 0821/9071-5545, E-Mail: carmen.liegl@lfu.bayern.de).

Die Naturschutzfachkartierung hat weder das Ziel noch die Möglichkeiten, Flächen unter Schutz zu stellen oder Grundstückseigentümern bestimmte Bewirtschaftungsweisen vorzuschreiben. Sie ist lediglich eine Bestandsaufnahme und erfasst eine fachliche Auswahl an Flächen, die für den Naturschutz wichtig und erhaltenswert sind. Mögliche Einschränkungen ergeben sich ausschließlich aus bestehenden gesetzlichen Vorgaben.

Weitere Informationen zur Naturschutzfachkartierung finden Sie auf der Homepage des LfU unter: <https://www.lfu.bayern.de/natur/artenschutzkartierung/naturschutzfachkartierung/index.htm>

Wir bitten Sie, soweit erforderlich, die Kartierungsmaßnahmen zu unterstützen. Für Ihre Bemühungen bedanken wir uns im Voraus.

gez.
Dr. Monika Kratzer
Präsidentin

BUND Naturschutz Kreisgruppe Miltenberg

Raus in die Natur – Veranstaltungen im Juli 2026

Der BUND Naturschutz lädt im Juli 2026 zu Exkursionen, Führungen und Mitmach-Aktionen ein. Die Teilnahme an allen Veranstaltungen ist offen für alle und kostenfrei, sofern nicht anders angegeben.

04.07.2026 | 10:00 Uhr | Faulbach Tagfalter

Exkursion zur Beobachtung und Bestimmung heimischer Tagfalterarten.

05.07.2026 | 14:00 Uhr | Kirchzell Moor-Spaziergang

Spaziergang durch das einzige Moor im Landkreis mit Informationen zu Artenvielfalt, Wasserhaushalt und Klimaschutz. Exklusiv für Mitglieder.

11.07.2026 | 18:00 Uhr | Großheubach Wanderung ins Reich des Bibers (Teil 2)

Exkursion in das Auenbiotop in Zusammenarbeit mit dem LBV mit Einblicken in die Lebensweise des Bibers.

**13.07.2026 | 19:00 Uhr | Obernburg, BN-
Geschäftsstelle Offener Naturschutztreff**
Austausch zu aktuellen Natur- und Umweltthemen. Interessierte sind herzlich willkommen.

18.07.2026 | 16:00 Uhr | Mechenhard Libellen

Exkursion zur Beobachtung, Bestimmung und Lebensweise heimischer Libellenarten.

24.07.2026 | 19:00 Uhr | Hobbach Bat-Night

Abendliche Exkursion zu Fledermäusen mit Beobachtung und akustischer Bestimmung.

25.07.2026 | 11:00 – 16:00 Uhr | Mechenhard BIOBLITZ 2026

Umfassende Artenerfassung von Tier- und Pflanzenarten mit Expertinnen und Experten des BUND Naturschutz.

28.07.2026 | 17:00 Uhr | Mömlingen Landschaftspflege after Work

Gemeinsamer Landschaftspflegeeinsatz in Zusammenarbeit mit dem Landschaftspflegeverband (LPV).

01.08.2026 | 19:00 Uhr | Faulbach Nachtfalter und Fledermäuse

Abendliche Exkursion zur Beobachtung von Nachtfaltern und Fledermäusen.

Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular findest du auf unserer Homepage: www.bn-miltenberg.de/termine

Wir freuen uns auf dich!

VdK Obernau – Stammtisch zum Austausch und Kennenlernen

Erstmals veranstaltet der Ortsverband Obernau des Sozialverbands VdK einen Stammtisch, und zwar am 23. Juli 2026 in der Gaststätte „Zur Eisenbahn“, Bahnhofstraße 5, Aschaffenburg-Obernau. Beginn ist um 19.00 Uhr.

Der Ortsverein Obernau bildet mit rund 1.100 Mitgliedern eine starke Gemeinschaft am Untermain, zu ihm zählen die Orte Obernau, Sulzbach am Main, Kleinwallstadt, Niedernberg, Leidersbach, Eisenfeld, Erlenbach, Obernau am Main, Hausen, Großwallstadt, Mömlingen, Laudenschlag und eine Adresse in Aschaffenburg. Der Stammtisch dient dem Kennenlernen und Austausch; jeder ist willkommen.

Erste Hilfe Kurse des Roten Kreuzes im Juli

Richtig helfen können ist ein gutes Gefühl, deshalb ist es gut seine Erste Hilfe-Kenntnisse auf dem Laufenden zu halten oder neu zu erlernen. Der BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg bietet regelmäßige Erste Hilfe Kurse an.

Im Juli 2026 werden zu folgenden Terminen Erste Hilfe Kurse angeboten:

Mittwoch, 01.07.2026
Mittwoch, 08.07.2026
Samstag, 11.07.2026
Mittwoch, 15.07.2026
Mittwoch, 22.07.2026
Samstag, 25.07.2026
Mittwoch, 29.07.2026

Alle Kurse (mit jeweils neun Unterrichtseinheiten) finden von 8:00 – 16:00 Uhr im BRK-ServiceZentrum Obernburg (Römerstraße 93) statt. Preis: 75,- Euro

Weitere Termine und Anmeldung sind auf der Seiten des BRK Kreisverbandes zu finden (auf brk-mil.de unter „Ich brauche das Rote Kreuz“. Am besten gleich anmelden, die Plätze sind begrenzt.

Für Fragen gibt es eine eigene E-Mail-Adresse: ausbildung.mil@brk.de

Selbsthilfegruppe Aphasie & Schlaganfall Mömbris

Wir sind eine **Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten** mit und ohne Aphasie sowie für Aphasiker, egal welcher Ursache. Aphasie ist eine erworbene Sprachstörung nach Hirnverletzung z.B. auch durch Schädel-Hirn-Trauma oder Tumor. Wir informieren über Beratungsstellen, laden Referenten zu krankheitsrelevanten Themen ein (z.B. Schwerbehindertenausweis, Reha-technik, Logopädie, Pflege), machen aber auch schöne andere Dinge (z.B. Sitz-Yoga, Klangschaalenmeditation, Sitz-Tanz, Grillfest, meist auch einen Tagesausflug) Wir freuen uns auf Euch, auch wenn wir wissen, dass ein traumatischer gesundheitlicher Einschlag Euch zu uns führt - gemeinsam entdecken wir, dass das Leben trotz allem noch schöne Seiten hat! Persönliches Treffen jeden letzten Donnerstag im Monat. Neue Interessenten sind jederzeit willkommen - telefonische Voranmeldung erbeten!

Kontakt: Sonja Stephan, Tel. 06021-582 44 86 oder Thomas Tacke, Tel. 06023- 94 33 83.

Unsere **Bus- und Schiffs-Reise am 25. Juni** ist leider schon **ausgebucht**, aber zu unserem Grillfest am Donnerstag, 30. Juli, um 15.00 Uhr auf dem Grillplatz Unterafferbach am Ende der Sportplatzstraße begrüßen wir gerne auch neue Interessenten!



Ehrenamt? Ehrensache! Dein Engagement ist gefragt.



Es gibt viele unterschiedliche Möglichkeiten, sich bei der DLRG in Bayern ehrenamtlich zu engagieren: Ob beim Schwimm- und Rettungsschwimmunterricht, in der Erste-Hilfe-Ausbildung, als Helfer beim Katastrophenschutz, in der Kinder- und Jugendarbeit und vieles andere mehr. Neue Menschen kennenlernen und interessante Dinge erlernen bei der DLRG in Deiner Nähe.

Infos unter: bayern.dlr.de

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG)
Landesverband Bayern e. V.

Wir retten. Ehrenamtlich.

DLRG | Bayern

**Fahren Sie mit dem Bus
(Linie 62) innerhalb
unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten
u. Hausen)**

| | |
|-------------------------|--------|
| Einzelkarte Erwachsene: | 1,50 € |
| Einzelkarte Kind: | 1,00 € |
| Tageskarte Erwachsene: | 2,50 € |
| Tageskarte Kind: | 1,50 € |

Ferienspiele 2026

31.07.2026 bis 14.09.2026

Liebe Kinder, liebe Jugendliche!

Der Markt Kleinwallstadt veranstaltet auch heuer wieder seine beliebten Ferienspiele in Zusammenarbeit mit den Ortsvereinen und Gruppierungen.

**Der Veranstaltungskalender
liegt diesem Amtsblatt bei.**

Ferienpässe, für Kinder, die **nicht die JAR-Schule besuchen, sind **ab 27.07.2026** im Rathaus (Zimmer Nr. 13, 1. Stock) erhältlich.**

Die Kinder der JAR-Schule bekommen ihre Ferienpässe in den nächsten Tagen direkt in der Schule.

Mit dem Ferienpass können auch während der Sommerferien das Freibad in Großwallstadt und das Plattenberg-Bad Kleinwallstadt dreimal kostenlos besucht werden.

(Hinweis: Das PlattenbergBad ist ab dem 31. August 2026 wegen der jährlichen Generalreinigung geschlossen!)

**Der Markt Kleinwallstadt und alle Veranstalter
wünschen Euch schöne und erlebnisreiche
Ferienspiele 2026.**

Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister
Nicole Frodl, Verantwortliche für die Ferienspiele

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 29.06.2026:

Papiertonne, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 29.06.2026:

Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz

Kleinwallstadt

Einnümdung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28. Februar

01. November - 15. November

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten PASSES oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen:

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 08.06.2026 bis 10.06.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 26.05.2026 bis 29.05.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Zu verschenken:

Fahne blau weiß ohne Stange 4 Meter lang 1,50 m breit zu verschenken.

Guter Zustand. Tel. 06022 / 2847

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

16.06.2026 Margarete Elisabeth **Bachmann**, geb. Maidhof
95 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
12 verstorben in Kleinwallstadt



Der Markt Kleinwallstadt sucht zur Unterstützung seines

PlattenbergBad-Teams

eine(n) Mitarbeiter/in (m/w/d)

für den Einsatz im Kassen- & Cafeteriabereich

zum nächstmöglichen Zeitpunkt, auf Minijob-Basis (geringfügige Beschäftigung)



Wir setzen voraus:

- verantwortungsvolle, kundenfreundliche Arbeitsweise
- Bereitschaft, insbesondere an Wochenenden, Feiertagen und in der Ferienzeit zu arbeiten
- Bereitschaft zur kurzfristigen Dienstbereitschaft (Vertretung bei Krankheit, Urlaub, Ferienbetrieb)
- vorhandene Infektionsschutzbelehrung
- aktuelles „erweitertes Führungszeugnis“

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Erhebung der Eintrittsgelder
- Information der Badegäste
- Zubereitung und Verkauf von Snacks und Getränken in der Cafeteria

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir bis spätestens

Mittwoch, den 08. Juli 2026 an den

Markt Kleinwallstadt, Rathaus -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt
oder per E-Mail an personal@kleinwallstadt.de.

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Jürgen Graf, Schwimmbadleitung; Tel.: 06022/654372 oder 015162524857

Paulina Kirchgäßner, Personalabteilung; Tel.: 06022/2206-33



Sommer-Highlights in Kleinwallstadt

27. - 28. Juni

Kath. Kirchengemeinde:
Pfarrfest am Pfarrheim



03. - 05. Juli

FFW Kleinwallstadt:
Jubiläumsfest 150 Jahre am Feuerwehrhaus

18. - 21. Juli

DJK-Bootshausfest

25. Juli

TC Kleinwallstadt: Ortsmeisterschaft Tennis

2. August

Freundeskreis:
Boule-Turnier am St. Pierre-Platz

5. August

CSU-Ortsverband:
Dämmerchoppen am Pfarrheim



Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Danke an die vielen Besucher am vergangenen Donnerstag bei der Vorstellung des neuen Team's und die zahlreichen Anregungen und Vorschläge.

Die Seniorenbeauftragten freuen sich auf die kommenden Termine und wünschen allen Teilnehmern viel Spaß.

Spielenachmittag

Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach u. Sonstige

Donnerstag, 2. Juli 2026, 14.30 Uhr sowie

Donnerstag, 16. Juli 2026, 14.30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielpartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielpartner, bringt es gerne mit.

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 9. Juli 2026, von 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet!

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung!

Handy / Smartphone / Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 16. Juli 2026, 10.00 Uhr

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy / Smartphone / Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Ideen einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus Tel. +49 171 1613060

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

DEMNÄCHST IN DER

ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT



| | | | |
|--------------------|---------------|------------------|---------------------------------|
| Donnerstag, | 25.06. | 18.30 Uhr | Sitzung BKS-Ausschuss |
| Montag, | 29.06. | 19.00 Uhr | Sitzung Marktgemeinderat |
| Samstag, | 11.07. | 13.00 Uhr | Sommerkonzert |
| Mittwoch, | 22.07. | 14.30 Uhr | Seniorenachmittag |



STADTRADELN

Stadtradeln 2026 – Radeln für ein gutes Klima! – Sind Sie schon dabei?

Seit dem 08.06.2026 tritt die Gemeinde Kleinwallstadt für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale.

Alle, die in Kleinwallstadt leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, können bei der Wettbewerbs-Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln.

Sie sind noch nicht angemeldet? Kein Problem! Melden Sie sich unter stadtradeln.de/kleinwallstadt oder in der STADT-RADELN-App an, tragen Sie gefahrene Kilometer ab dem 08.06.2026 ein und verhelfen Sie Kleinwallstadt zu einem tollen Ergebnis

Jetzt registrieren und mitradeln!
www.stadtradeln.de/kleinwallstadt

**Ansprechpartner
im Rathaus Kleinwallstadt:**

Nicole Frodl, Tel. 06022/2206-45
Mail: nicole.frodl@kleinwallstadt.de



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

| | |
|------------|------------------------------------|
| Montag | 14.00 – 18.00 Uhr |
| Dienstag | 10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 14.00 – 19.00 Uhr |
| Freitag | 14.00 – 18.00 Uhr |

Tel.: 220657

Sperrung des Radweges Kleinwallstadt-Elsenfeld

Erweiterung der Gemeinschafts- kläranlage am bayerischen Untermain

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

auf Grund der erhöhten Abwassermengen muss an der Gemeinschaftskläranlage (Elsenfeld) ein weiteres Klärbecken errichtet werden. Hierzu erfolgen ab Ende Juni größere Umbau- und Erweiterungsarbeiten an der Kläranlage.

Der für die Baumaßnahme der Gemeinschaftskläranlage erforderliche Baustellenverkehr kann jedoch nur zum Teil über die Zufahrt auf Elsenfelder Gemarkung erfolgen, da die Bahnunterführung in Elsenfeld nur durch Fahrzeuge bis zu einer gewissen Höhe genutzt werden kann.

Aus diesem Grund muss der Radweg zwischen der Jahnstraße Kleinwallstadt und der Gemeinschaftskläranlage für die Bauzeit vom 25.06.2026 bis voraussichtlich Februar 2028 voll gesperrt werden.

Die Zufahrt zum TV-Gelände ist hiervon nicht betroffen.

Für den Radverkehr wird eine Alternativstrecke ab der Rohestraße, vorbei am Kraftwerk und über den Uferweg bis nach Elsenfeld ausgeschildert.

Im Bauzeitraum ist in den Straßen Rohestraße und Jahnstraße mit erhöhtem Verkehrsaufkommen, insbesondere durch Baufahrzeuge, und zeitweisen Behinderungen zu rechnen.

Wir empfehlen den Anliegern Ihre Fahrzeuge auf den jeweiligen Grundstücken zu parken.

Leider war es - trotz umfangreicher Prüfung alternativer Zuwegungen zur Kläranlage - nicht möglich auf die Nutzung des Radweges und der Straßen als Baustellenzufahrt zu verzichten.

Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Sitzung des Markt-gemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am Montag, den 29.06.2026, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 18.05.2026**
- 2. Berichte des Bürgermeisters**
- 3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 4. Kommunalwahlen 2026 – Wahlergebnis Marktgemeinderat**
Feststellung Amtshindernis Robert Rodenhausen nach Art. 31 Abs. 3 Nr. 6 BayGO und Benennung Listennachfolger Hans Zajic
- 5. Kommunales Energieeffizienz-Netzwerk;**
Vorstellung des Energieberichts für gemeindliche Objekte
- 6. Abschluss eines Kooperationsvertrages mit dem Naturpark Spessart, der Gemeinde Hausen und der JAR-Schule zur Einrichtung einer Naturparkschule**
Beratung und Beschlussfassung
- 7. Abschluss eines Öffentlich-rechtlichen Vertrages mit dem Markt Kleinwallstadt zur Regelung des Schuldendienstes für den Bau der Mensa sowie die Sanierung des Westbaus (Investitions- und Zinsumlage)**
Beratung und Beschlussfassung
- 8. Ortsmitte Hofstetten – Neubau Feuerwehrhaus**
Beratung und Beschlussfassung zur Anschaffung eines Mannschaftstransportwagens für die FFW Hofstetten (s. Empfehlungsbeschluss FA vom 09.06.2026)
- 9. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

Robert Rodenhausen

1. Bürgermeister



Öffnungszeiten

| | |
|-------------------------------------------|-------------------|
| Montag bis Donnerstag | 16:00 – 21:00 Uhr |
| Freitags | |
| Seniorenbadestunde | 15:00 – 16:00 Uhr |
| für alle | 16:00 – 21:00 Uhr |
| Samstags | 12:00 – 18:00 Uhr |
| (bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!) | |
| Sonn- u. Feiertage | 9:00 – 16:00 Uhr |

Die Frühbadestunden finden statt:

Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,
Tel. 06022/654372,

info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt - Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!
BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegerstützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegerstützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt (Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz (Pflegerstützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg
www.seniorenberatung-mil.de

**WENN DIE
KATASTROPHE KOMMT,
SIND WIR BEREIT.
KOMM, HILF MIT!**

Freiwillige Feuerwehr
Im Katastrophenfall unverzichtbar!

112

www.ich-will-zur-feuerwehr.de



**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: dienstags von 9.30 – 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 – 17.30 Uhr
Ha: mittwochs von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 26. Juni

09.00 Uhr Laudes

14.30 Uhr Messfeier mit Krankensalbung

Samstag, 27. Juni - Pfarrfest

18.30 Uhr Impuls der Ministranten:

Hab Mut, steh auf

Sonntag, 28. Juni - Pfarrfest

Bitte Uhrzeit beachten:

10.00 Uhr Messfeier zum Patrozinium
und Pfarrfest

mitgestaltet von Music-Wave
für die Pfarreiengemeinschaft,

und für Anna u. Michael Schopper u. Angeh. /
Walter u. Anni Rittger u. Angeh. /
Hildegard und Otmar Bergold, Elisabeth,
Engelbert und Georg Jusczyk /
Rosa Kreß /
Peter Lehmann
anschl. Festbetrieb am und im Pfarrheim

Dienstag, 30. Juni

14.00 Uhr Beisetzung v. Marga Bachmann

15.00 Uhr Requiem f. Marga Bachmann

Messfeier am Abend entfällt

Freitag, 3. Juli

09.00 Uhr

Laudes

09.45 Uhr

Hauskommunion

Sonntag, 5. Juli

Kollekte:

Anliegen d. Hl. Vaters (Peterspfennig)

09.30 Uhr Messfeier -

150 Jahre Feuerwehr Kleinwallstadt

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Maria u. Eugen Böinig u. Sohn Leo

u. Franz Schellenberger

anschl. Kirchenparade

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

**Veröffentlichung von Gottesdiensten
im MainEcho**

Aufgrund eines Hackerangriffs ist es derzeit leider nicht möglich, Gottesdienstorte und Zeiten im MainEcho zu veröffentlichen. Zur Behebung wird mit Hochdruck gearbeitet. Wir bitten um Verständnis.

Ab der kommenden Woche dürften die Gottesdienste wieder auf der Homepage des Pastoralen Raumes und in der App „Kilian“ ersichtlich sein.

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Eucharistiefeyer mit Krankensalbung am **Freitag, 26. Juni 2026, um 14.30 Uhr** in Kleinwallstadt zum Fest Peter u. Paul.

Pfarrfest 2026

Am **27. und 28. Juni 2026** findet wieder unser traditionelles Pfarrfest rund um Kirche und Pfarrheim statt.

Samstag, 27. Juni

18.30 Uhr Impuls der Ministranten:

Hab Mut, steh auf!

19.30 Uhr Double You C -

Party & Cover Rockband

Sonntag, 28. Juni

10.00 Uhr Festgottesdienst -

mitgestaltet von MusicWave

anschl. Frühschoppen mit dem Blas-

orchester des Musikvereins Kleinwallstadt

Mittagstisch, Spielstraße.

18 15.00 Uhr Auftritt der Schmetterwürmer

16.30 Uhr Montagsblech - Erwachsenen-
bläserklasse des Musikvereins
Kleinwallstadt

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewähr-
leisten, sind wir für jede Unterstützung sehr
dankbar. Sei es bei der tatkräftigen Unter-
stützung bei Auf- und Abbau, während des Festes,
durch das Backen eines Kuchens oder das
Bedienen unserer Gäste. Wir freuen uns über
jede helfende Hand!

Der Erlös des Pfarrfestes kommt verschiede-
nen Projekten in unserer Pfarrei zugute.

Wenn Sie bereit sind uns zu unterstützen,
melden Sie sich bitte im Pfarrbüro unter Tel.
06022/21219 oder per Mail an [pfarrei.kleinwall-
stadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

Besten Dank vorab - vergelt's Gott!

Kiliani-Wallfahrt

Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt am
Dienstag, 7. Juli 2026. Abfahrt ist um 7.15
Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeier im
Dom um 10.00 Uhr, anschl. Begegnung auf der
Terrasse vor dem Burkardushaus. Rückfahrt
um 17.00 Uhr ab dem Residenzplatz. Dazwi-
schen Zeit zur freien Verfügung.

Die Fahrt wird mit 3 Bussen über das Dekana-
tsbüro Miltenberg organisiert, auch das Bus-
unternehmen und die Anmeldung.

Bus 3 hat eine neue Route und in Kleinwall-
stadt geänderte Treffpunkte:

7.15 Uhr Hausen am Rathaus,

7.25 Uhr Kleinwallstadt

Bushaltestelle Hofstetter Straße

7.30 Uhr Kleinwallstadt

Bushaltestelle Bahnhof

7.35 Uhr Sulzbach

Bushaltestelle Rathaus

7.50 Uhr Leidersbach

Bushaltestelle Marienplatz

**Aktuell sind noch 10 Plätze frei. Anmel-
dungen sind noch möglich bis spätestens
30.06.2026** im Dekanatsbüro Miltenberg tele-
fonisch (09371/978730) oder per Mail ([deka-
natsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de](mailto:dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de)).

Nennen Sie bitte Name, Vorname, Telefon-
nummer und Zustiegsort.

Der Preis beträgt für alle Busse 15,- €/Person
und wird wie gewohnt im Bus vom Hausener
Team eingesammelt.

Einladung zur Segnung der Kiliansstatue

Kleinwallstadt hat seit kurzem eine Kilianssta-
tue. Die Statue wurde von zwei Kleinwallstäd-
ter Gönnern von Kunst und Kultur gestiftet und
vom Bildhauer Alexander Schwarz aus Dorfpo-
rozellen in Sandstein gefertigt.

Sie steht auf dem Terrain der Kirchenstiftung
an der südöstlichen Ecke unserer Pfarrkirche
und hat keineswegs nur religiöse Bedeutung,
sondern stellt im öffentlichen Raum Kleinwall-
stadts eine Bereicherung für unseren Ort dar.

Im Rahmen der Gebetswoche des Pastoralen
Raumes Elsenfeld soll die Statue in einer Ge-

betsfeier am **Sonntag 12. Juli um 17.00 Uhr**
gesegnet werden.

Pfarrer, Gemeindeteam und Kirchenverwal-
tung laden Sie alle herzlich zu dieser Gebets-
feier mit Segnung der Kiliansstatue ein.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkerche von Christkönig, **Elsenfeld**

Freitag, 3. Juli, um 17.00 Uhr

Das Team von „wir//Zeit“ lädt alle Paare zu einer
besonderen Auszeit am **Freitag, 03.07.2026**,
bei einer kleinen Wanderung mit inspirierenden
Impulsen ein. Treffpunkt um 17:00 Uhr beim
Schoppentreff in **Rück-Schippach**/Elsenfeld.
Der Abend klingt bei Musik, Wein und Vesper
am Weinbergspavillon aus.

Anmeldung bei

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Samstag, 4. Juli, um 14:00 Uhr

Trommelreise und Picknick mit Markus Hoff-
meister für alle kleinen und großen Trommler
von 3 bis 11 Jahren.

Freizeitanlage **Leidersbach** (bei Regen in der
Mehrzweckhalle)

Donnerstag, 25.06.2026, um 19.00 Uhr

Konzert mit Clemens Bittlinger

SPUREN

in der **Pfarrkirche Obernburg**

Vorverkauf bei Wäsche Reichert, Römerstr. 53,
Obernburg

oder online: vorverkaufbittlingerobb@web.de

oder an der Abendkasse (solange noch frei ist)

Wir//Zeit

Das Team von „wir//Zeit“ lädt alle Paare
zu einer besonderen Auszeit am **Freitag,
03.07.2026**, bei einer kleinen Wanderung mit
inspirierenden Impulsen ein.

Treffpunkt um 17:00 Uhr beim Schoppentreff in
Rück-Schippach/Elsenfeld.

Der Abend klingt bei Musik, Wein und Vesper
am Weinbergspavillon aus.

Anmeldung bei [verena.deuchert@bistum-wu-
erzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wu-
erzburg.de)

Die Kirchenband „Spirit Kitchen“ freut sich
am **Sonntag, 05.07.2026, um 17.00 Uhr**, in
Obernburg-**Eisenbach**, Kirche St. Johannes
der Täufer, ihr Programm **„Jesus, berühre
mich“** präsentieren zu können. Mit Liedern
und Texten möchten wir uns zusammen mit
Ihnen auf die Spuren Jesus machen. Freuen
Sie sich auf wunderschöne Songs, die Herzen
berühren können und Sie garantiert noch eini-

ge Zeit nach dem Konzert begleiten werden. Schenken Sie uns 90 Minuten Ihrer Zeit, und wir nehmen Sie mit auf eine musikalische Reise voller Spannung und geballter Leidenschaft. Bereits um 16.00 Uhr ist Einlass zu diesem Konzert. Der Eintritt ist frei. Veranstalter dieses Konzertes ist die Kath. Kirchenstiftung Pfarrei St. Johannes der Täufer, Eisenbach.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Gottesdienste in italienischer Sprache

COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA

UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg.

(www.fgbaschaffenburg.de)

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920 (10.00-12.00 / 16.30-17.30)

Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

Verantwortliche

MCI Würzburg/Aschaffenburg:

Br. Corradino Di Sante: 0039 37 11 3 22 476 / 0049 157 308 61 795

Rita Masilla: Tel. 06021 56879

Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le **confessioni** da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe:

Sabato 04 luglio 2026

ore 17.00 santo rosario

Kapuzinerkirche St. Elisabeth

ore 18.00 santa Messa

Festa del 60. MCI/CCIU Aschaffenburg

ore 19.30 GRIGLIATA nel giardino

del convento

Heimatlos

Helfen Sie Flüchtlingskindern dort, wo die Not am größten ist.

kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,

Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222

Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofst.

(Achtung: nur so, mit dieser Abkürzung, ist eine Übereinstimmung bei automatischer Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

Bürozeit:

Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Auch unseren aktuellen Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für Interessierte mit. **Betrachten Sie in unserer Kirche gerne auch den alten Altarraum (am Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem Taufengel und der Taufstele (beides gebaut von Herrn Richard Klug), an der Herzblätter für unsere Getauften hängen.**

Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Hilfe in Krisensituationen und Seelischen Notlagen“

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):

Evangelisch: 0800 1110111,

Katholisch: 0800 111 0 222

Gemeinsam: 116 123 oder

Telefonseelsorge.de

Nummer gegen Kummer:
(auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag

9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter:
nummergegenkummer.de/online-beratung

Lachen und Lebensfreude – ganz einfach am Telefon (siehe auch unter lachtelefon.de) – für Jugendliche und Erwachsene

Täglich können Sie bei uns anrufen und mit uns gemeinsam lachen. Für eine Stimmungsaufhellung, einen Gute-Laune-Impuls, ein kleines Zwerchfelltraining. Mit einem*r unserer 60 ehrenamtlichen Lachtelefonist*innen können Sie am Lachtelefon gemeinsam lachen.

Eine garantierte persönliche Annahme deines / Ihres Anrufs ist gegeben beim Lachmarathon von 18.00 – 21.00 Uhr jeweils einmal im Monat am Sonntag.

So erreichen Sie uns täglich von 9.00 – 21.00 Uhr, auch an Feiertagen und Sonntagen: In Deutschland unter der Nummer **05031 519 43 80** (zu Festnetzgebühren, keine Zusatzkosten, Bitte beachten: Von einer Unbekannt / auf privat gestellten Nummer kann beim Lachtelefon nicht angerufen werden.)

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.

- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 27. Juni um 18.30 Uhr.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich. Gerne kann sich eine Familie auch noch zu unserem Taufgottesdienst am Sonntag, 12.07., um 11.30 Uhr im Gemeindehaus Sulzbach anmelden.

Bibelspruch der Woche: Galater 6,2

„Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.“

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 25.06.

19.00 Uhr öffentliche Kirchenvorstandssitzung in Hofstetten im Jugendheim.
Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie teilnehmen möchten.

Freitag, 26.06.

18.00 Uhr Lachyoga (Lachyogaclub) in Hofstetten im Jugendheim (Eichelsbacher Straße 15, neben dem Pfarrhaus). Wer vorher eine Einführung ins Lachyoga möchte, kommt bitte 10 Minuten früher.

Samstag, 27.06. –

Vorabend zum 4. Sonntag nach Trinitatis

18.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach im Gemeindehaus (Kirchraum), Jahnstraße 16

Sonntag, 28.06. – 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche – mit Verabschiedung von Mesnerin Louisa Reis.

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, in-nezuhalten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Neue Öffnungszeiten im Pfarramt

Seit Mitte Juni ist das Büro im Pfarramt nur noch am Mittwochnachmittag von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten dienstags, mittwochs und donnerstags am Vormittag sind damit entfallen.

Nach dem Stellenwechsel von Katja Dreizler ist während der Öffnungszeiten Pfarramtssekretärin Silvia Czoczek vor Ort. Frau Czoczek ist die Pfarramtssekretärin von Kleinheubach und ist nun vertretungsweise auch bei uns im Pfarramt Hofstetten tätig.

Stadtradeln – Team Kirchengemeinde Hofstetten

Das Landratsamt Miltenberg veranstaltet auch in diesem Jahr wieder die Aktion „Stadtradeln“. Unterschiedliche Teams radeln für ein gutes Klima. Noch bis zum 28.06.2026 werden die Kilometer gezählt, die mit dem Fahrrad zurückgelegt wurden. Auch unser Pfarrerehepaar Frau Haas und Herr Mehlig haben wieder ein Team angemeldet und beteiligen sich an der Aktion. Wir würden uns sehr freuen, wenn das Team „Kirchengemeinde Hofstetten“ noch durch weitere Mitglieder unterstützt wird. Bitte melden Sie sich dazu an unter www.stadtradeln.de/kleinwallstadt (Team „Kirchengemeinde Hofstetten“ auswählen). Die km können dann über diese Homepage eingetragen werden oder auch über eine App.

Wer sich nicht selbst anmelden und die km eintragen möchte, der kann uns im Pfarramt gerne Bescheid geben und uns die km nennen. Wir können die km für mehrere Radelnde in unserem Account eintragen. Die Anmeldung für unser Team ist ab sofort möglich. Sie können im Aktionszeitraum aber jederzeit „dazustoßen“.

Wer kann in unserem Team mitmachen?

- alle, die in der Kommune Kleinwallstadt (mit Hofstetten) wohnen oder arbeiten (egal ob evangelisch oder nicht)
- alle die unserer Kirchengemeinde angehören (egal ob Wohnort in Kleinwallstadt/Hofstetten oder nicht).

Wir freuen uns über jeden und jede, die sich beteiligt. Jeder KM zählt!

Neuer Newsletter der Kirchengemeinde

Im Februar ist unser neuer Newsletter gestartet. Kurz und knapp informieren wir Sie darin über besondere Gottesdienste, Andachten oder Veranstaltungen.

Anmelden können Sie sich über unsere Homepage www.hofstetten-evangelisch.de

Rechts oben findet sich die Funktion Newsletter (bei Impressum und Kontakt etc.). Den Button anklicken und die Mailadresse eingeben. Dann wird eine Mail mit der Bitte um Bestätigung der Mailadresse versandt. Die Anmeldung noch einmal bestätigen und Sie sind für unseren Newsletter angemeldet.

Freie Plätze in unserem evangelischen Kindergarten – Anmeldung auch aus anderen Kommunen als Kleinwallstadt möglich

ANMELDUNG IN DER “VILLA KUNTERBUNT” HOFSTETTEN

Evangelischer Kindergarten mit integrierter Waldpädagogik

Liebe Eltern!

Seit einigen Jahren arbeiten wir in unserer Einrichtung nach einer eigenen Konzeption. Kindergarten mit all seinen Vorzügen und integrierte Waldpädagogik.

Es bietet sich Ihrem Kind eine optimale Förderung durch die Möglichkeit des gleichzeitigen Besuches einer Regelkindergartengruppe und einer naturnahen Gruppe im Wald.

Die Kombination dieser beiden Modelle hat sich in den letzten Jahren mehr als bewährt und führt zu einer umfassenden und ausgewogenen Entwicklung in allen Erziehungsbereichen.

Dabei steht für uns immer Ihr Kind im Mittelpunkt. Es soll Raum zur Persönlichkeitsentwicklung haben und sich darin von uns unterstützt fühlen.

Möchten Sie mehr über uns und über unsere Einrichtung erfahren?

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie!

Für das neue Kindergartenjahr ab September 2026 haben wir noch freie Plätze! Unser Kindergarten nimmt Kinder ab 2 ½ Jahren auf. Auch wenn Sie aus einer anderen Kommune als Kleinwallstadt kommen, dürfen Sie sich gerne bei uns melden! Unsere Kindergartenleitung Frau Elena Hefter erreichen Sie unter Telefon 06022/25102 und E-Mail kiga.kunterbunt.hofstetten@elkb.de

Vorausschau:

Montag, 13.07. Handarbeitstreff mit Simone im Jugendheim Hofstetten

Simone lädt am Montag, 13.07., zum Handarbeitstreff ein. Wir treffen uns von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Jugendheim in Hofstetten (Eichelsbacher Straße 15, Kleinwallstadt-Hofstetten, neben dem Pfarrhaus) zum gemeinsamen Häkeln, Stricken und Sticken. Herzliche Einladung an alle, die dabei sein möchten.

Bibelkreis am Dienstag 14. Juli

Unser nächster Bibelkreis findet statt am Dienstag, 14. Juli, um 18.00 Uhr im Jugendheim in Hofstetten am Pfarramt. Wir freuen uns über viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Sommerkirche“ – Gottesdienste im Freien in Hofstetten hinter unserer Kirche

Im Sommer feiern wir noch folgende Gottesdienste im Freien hinter der St. Michaelskirche in Hofstetten (Bänke mit Rückenlehne):

- 26.07.2026, 8. So. n. Trinitatis um 10.00 Uhr Taufgottesdienst
- 06.09.2026, 14. So. n. Trinitatis um 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Mensch und Tier
- 20.09.2026., 16. So. n. Trinitatis um 10.00 Uhr Taufgottesdienst

Sommertagesdienst in Sulzbach am Samstag, 25. Juli

Am Samstag, 25.07., feiern wir unseren Sommertagesdienst zum Thema „Neubeginn“ in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Herr Martin Preu bereitet zum Thema wieder ein Rätsel vor. Wir starten um 16.30 Uhr beim Beisammensein mit Essen und Trinken vor und im Gemeindehaus (je nach Wetter): „Kreadieschen“ – wir teilen, was wir haben. Wer will, bringt was mit. Wasser ist ausreichend vorhanden. Alle werden satt, auch durch Gespräche. Wir freuen uns auf viele BesucherInnen. Nach interessanten Gesprächen und einem netten Beisammensein feiern wir dann ab 18.30 Uhr unseren Sommertagesdienst im Kirchraum des Gemeindehauses. Der Gottesdienst wird musikalisch vom Posaunenchor begleitet.

Gebet

„Wasser wird Wein, Blinde seh'n. Brot wird vermehrt, Lahme geh'n. So bist nur Du, Herr, Du allein! Licht scheint in dunkelster Nacht. Armen wird Hoffnung gemacht. So bist nur Du, Herr, Du allein! Gott, Du bist größer! Gott, du bist stärker! Gott, Du stehst höher als alles andre! Gott, unser Heiler, starker Befreier! So bist – nur Du! Und stehst uns Gott zur Seite, was kann uns jemals hindern? Und stehst uns Gott zur Seite, wer kann uns widersteh'n?“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 04. Juni.

„Immer noch haben die die Welt zur Hölle gemacht, die vorgeben, sie zum Paradies gemacht zu haben.“
Friedrich Hölderlin

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Vereinsjubiläum 150 Jahre Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

Freitag, 03.07. bis Sonntag, 05.07.2026

Liebe Vereinsmitglieder,
in ein paar Tagen startet unser Jubiläumsfest am Feuerwehrhaus!

Dieses Fest ist einmalig und nur mit eurer Mithilfe möglich!

Bitte unterstützt uns nach Tatkraft beim Aufbau, der Durchführung und dem Abbau. Jeder ist immer herzlich willkommen und kann helfen! Wenn wir gemeinsam anpacken, schaffen wir das locker und es wird ein unvergessliches Fest für uns alle!

Folgende Termine sind aktuell vorgesehen:

Samstag, 27.06., 9.00 bis 12.00 Uhr

Aufräumen & Putzen im Feuerwehrhaus.

Mittwoch, 01.07., ab 17.00 Uhr

Wir bauen die Stände auf.

Donnerstag, 02.07., ab 16.00 Uhr

Das Zelt kommt und wir bauen dieses gemeinsam auf. Hier ist jede helfende Hand gefragt!

Freitag, 03.07., ab 10.00 Uhr ganztägig

Wir machen alles final fertig, so dass am Abend das Fest starten kann.

Freitag, Samstag & Sonntag Festbetrieb

Insb. Sonntag, 9.15 Uhr

Treffpunkt am Römer für die Kirchenparade mit den Fahnenabordnungen und den Festgottesdienst mit anschließendem Umzug ins Feuerwehrhaus. Kleiderordnung: Uniform mit Krawatte u. Mütze.

Montag ganztägig Abbau

Wer noch einen Dienst übernehmen möchte, meldet sich bitte bei Stephan, Markus, Melanie oder Tobias. Ansonsten bitte wie gewohnt immer helfen wo's gerade klemmt!

Vielen Dank allen helfenden Händen schon jetzt im Voraus!!

Eure Vorstandschaft mit Verwaltungsrat

Kuchenspenden:

Um unseren Gästen am Fest wieder ein tolles Kuchenbuffet präsentieren können, freuen wir uns über viele Kuchen- und Tortenspenden. Für die bessere Planung meldet euch bitte bei Melanie Jäschke oder schreibt eine E-Mail an schriftfuehrer@feuerwehr-kleinwallstadt.de mit



**ANLÄSSE FEIERN.
ARTEN SCHÜTZEN.**

Natur ist das schönste Geschenk.
Jetzt Spenden wünschen! wwf.de/anlass-feiern

Mit einer Spendenaktion für Ihre Feier helfen Sie mit,
die Artenvielfalt zu bewahren und die Natur zu schützen.
WWF-Spendenkonto: DE06 5502 0500 0222 2222 22

welcher Leckerei ihr uns unterstützen wollt. Bitte bei der Abgabe an beschriftete Kuchenbehälter achten und eine Zutatenliste beilegen. **Schon jetzt VIELEN DANK!**

Weitere Termine:

Wir fahren wieder Drachenboot.
Bitte Samstag, den 18.07. vormerken!

Vereinsausflug 2026

Am Samstag, 19.09.2026, findet unser Vereinsausflug nach Würzburg statt. Das Programm steht – Anmeldungen gehen aus organisatorischen Gründen erst NACH unserem Jubiläumsfest raus. Wir informieren Euch noch rechtzeitig!

AKTIVE

Wir möchten in diesem Jahr die Leistungsprüfung THL durchführen.

Wir beginnen am Montag, 13.07., um 19.00 Uhr und üben für zwei Wochen wieder Montag, Mittwoch und Freitag. Die Abnahme ist für Samstag, 25.07., geplant.

Weitere Termine:

Dienstag, 07.07.2026
19.00 Uhr, Instandsetzungsdienst
Dienstag, 04.08.2026
19.00 Uhr, Instandsetzungsdienst
Dienstag, 01.09.2026
19.00 Uhr, Instandsetzungsdienst
Samstag, 12.09.2026
Atemschutzübung
Freitag, 18.09.2026
19.00 Uhr, Zugübung

EHREN- und PASSIVENABTEILUNG

Wir unterstützen beim Jubiläumsfest!!!!

1. Beim Auf- und Abbau des Festes, jede Hand zählt, es gibt auch Kleinigkeiten zu tun. Die Uhrzeiten entnehmt ihr oben bei Verein.
2. Während des Festes in den Ständen, beim Abräumen der Tische, spülen etc.
3. Ganz wichtig!! Beim Gottesdienst und beim Festzug am Sonntag. Jeder kann teilnehmen. Wer nicht laufen kann, meldet sich bei Andreas. Anschließend sind für uns Plätze reserviert. Nach den Ansprachen und Ehrungen können wir gemeinsam Mittagessen.
4. Kuchenspenden: Es werden für Samstag und Sonntag noch Kuchen- und Torten benötigt. Bitte meldet euch bei Melli Jäschke oder bei Andreas.

JUGEND

Wir unterstützen den Verein bei dem Jubiläumsfest. Es sind immer Helfer, Abräumer usw. gesucht. Auch Kuchenspenden sind willkommen. Bitte meldet Euch bei Christian!
Daneben nehmen wir an der Kirche teil und laufen den Umzug zum Feuerwehrhaus mit! Treffpunkt pünktlich 09:15 Uhr am Römer!

Weitere Termine bis zu den Sommerferien:

Montag, 06.07.2026
18.00 Uhr, Jugendübung
Montag, 27.07.2026
18.00 Uhr, Jugendübung
Anschließend Sommerpause bis nach den Ferien!

KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

Samstag, 27.06.2026
14.00 Uhr, Kinderübung
Samstag, 11.07.2026
14.00 Uhr, Kinderübung
Anschließend Sommerpause bis nach den Ferien!

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-kleinwallstadt.de

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U11 Junioren

Samstag, 27.06.2026, 11.30 Uhr
FC Kleinwallstadt – Eisenfeld 2

U9 Junioren

Samstag, 27.06.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Schweinheim

U7 Junioren

Samstag, 27.06.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Eisenbach

SG Hausen/Kleinwallstadt

SG Kleinwallstadt/Hausen –

FC Germania Unterafferbach 7:2 (4:0)

Die SG feierte im Testspiel gegen den FC Germania Unterafferbach einen auch in dieser Höhe verdienten 7:2-Erfolg und zeigte dabei über weite Strecken eine starke Vorstellung.

Dabei erwischten die Gäste zunächst den besseren Start. In der Anfangsphase hätte Unterafferbach durchaus ein bis zwei Tore erzielen können, ließ seine Möglichkeiten jedoch ungenutzt. Mit zunehmender Spieldauer übernahm die SG immer mehr die Kontrolle über das Geschehen und bestimmte fortan das Spielgeschehen nahezu nach Belieben.

Die Offensivabteilung zeigte sich dabei äußerst effektiv. Neuzugang Jason Fuchs eröffnete den Torreigen, ehe unser weiterer Neuzugang, Ruslan Parokonyi nachlegte. Jason Fuchs erzielte anschließend seinen ersten Doppelpack im SG Trikot. Den vierten Treffer vor dem Seitenwechsel erzielte Michael Czaplá, sodass die SG bereits mit einer komfortablen 4:0-Führung in die Halbzeitpause ging.

Auch nach dem Seitenwechsel bot sich den Zuschauern das gleiche Bild. Die Gastgeber blieben tonangebend und erhöhten direkt nach Wiederanpfiff erneut durch Ruslan Parokonyi auf 5:0. Anschließend schlich sich jedoch kurz-

zeitig etwas Nachlässigkeit in die Defensive ein, was die Gäste zum ersten Treffer nutzen konnten.

Bei sommerlichen Temperaturen hatten in der Folge beide Mannschaften zunehmend mit der Hitze zu kämpfen. Dennoch blieb die SG das spielbestimmende Team. Michael Czaplá stellte mit seinem zweiten Treffer des Tages den alten Abstand durch ein Foulelfmeter wieder her. Unterafferbach gelang zwar noch ein weiterer Treffer nach einer starken Einzelaktion, doch die Antwort der Gastgeber ließ nicht lange auf sich warten. Den Schlüsselpunkt setzte schließlich Maurice Peters, der mit seinem Treffer zum 7:2-Endstand den hochverdienten Sieg perfekt machte.

Besonders erfreulich aus Sicht der SG: Trotz lediglich einer Trainingswoche waren bereits viele positive Ansätze erkennbar. Die Mannschaft präsentierte sich spielfreudig, offensiv variabel und zeigte phasenweise eine klare Dominanz. Dieses Spiel hat eindrucksvoll verdeutlicht, welches enorme Potenzial in dieser Mannschaft steckt.

Nächste Woche Sonntag, den 28.06.26, um 15:00 Uhr, treffen wir im zweiten Testspiel auswärts auf den Miltenberger SV.

Vorschau:

Landkreispokal 2026 – 1. Runde

01. Juli 2026

Gegner: FC Viktoria Mömlingen (Bezirksliga)

Die neue Pokalsaison beginnt direkt mit einer anspruchsvollen Aufgabe. In der ersten Runde des Landkreispokals trifft unsere Mannschaft am 1. Juli auf den Bezirksligisten aus Mömlingen.

Klare Rollenverteilung – aber Pokal schreibt eigene Gesetze

Mömlingen geht als klassenhöhere Mannschaft in die Partie und bringt die Erfahrung aus der Bezirksliga mit. Damit liegt die Favoritenrolle zunächst bei den Gästen. Doch gerade der Landkreispokal hat in den vergangenen Jahren immer wieder gezeigt, dass Unterschiede auf dem Papier über 90 Minuten schnell an Bedeutung verlieren können.

- Mutig auftreten und Nadelstiche setzen -

Für unsere Mannschaft wird es darauf ankommen, kompakt zu verteidigen, die Räume eng zu machen und die wenigen Umschaltmomente konsequent auszuspielen. Gegen einen spielstarken Bezirksligisten sind Leidenschaft, Laufbereitschaft und Zweikampfhärte gefragt. Gleichzeitig bietet das Pokalspiel die Chance, früh in der Saison ein Ausrufezeichen zu setzen.

- Mömlingen unter Druck -

Während unser Team als Außenseiter befreit aufspielen kann, hat Mömlingen die Erwartungshaltung auf seiner Seite. Alles andere als ein Weiterkommen wäre für den Bezirksligisten eine Enttäuschung. Genau darin könnte die Chance liegen, den Favoriten früh unter Druck zu setzen.

Das sagt die Ausgangslage:

- * Wettbewerb: Landkreispokal 2026, 1. Runde
- * Datum: 01.07.2026
- * Gegner: FC Viktoria Mömlingen
- * Liga des Gegners: Bezirksliga
- * Ausgangslage: Favorit gegen Außenseiter – mit allen Möglichkeiten, die ein Pokalspiel bietet.

Fazit:

Die Vorzeichen sprechen für Mömlingen, doch im Pokal zählen Einsatz, Wille und Tagesform oft mehr als die Ligazugehörigkeit. Wenn unsere Mannschaft von Beginn an dagegenhält und ihre Chancen konsequent nutzt, ist eine Überraschung möglich. Der Pokalauftritt verspricht jedenfalls Spannung und eine echte Standortbestimmung gleich zu Beginn der neuen Saison.

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Yoga in der Marktschule macht Pause bis September. Für Interessierte findet Yoga im Garten statt – Infos unter Tel. 06022 / 2847

Rückblick zu unserer 125-Jahrfeier

Am Freitag fand unter Beisein von unserem 1. Bürgermeister Robert Rodenhausen und dem stellvertretenden Landrat Ralf Reichwein, sowie dem Vertreter des BLSV unser Ehrenabend statt.

Nach der Begrüßung durch unseren 1. Vorstand Michael Chaloupka wurden zunächst einige Handballmannschaften geehrt. Meister in ihren jeweiligen Klassen wurden die weibl. A-Jugend, die weibl. B-Jugend und männl. C-Jugend. Die weibl. C-Jugend wurde nicht nur Meister in ihrer Klasse, sondern auch Vize-Hessenmeister.

Im Anschluss wurden alle Anwesenden zu einem kleinen Imbiss eingeladen.

Dannach entrichteten Ralf Reichwein, Robert Rodenhausen und der Vertreter vom BLSV ihre Grußworte.

Es folgten dann die Ehrungen:

Zuerst wurden verdiente Schiedsrichter und Zeitnehmer für ihre langjährigen Dienste auf die Bühne gebeten.

Im Anschluss fanden die Ehrungen für mindestens 25-Jahre, 50-Jahre, 60-Jahre, 70-Jahre und 75-Jahre Mitgliedschaft beim Turnverein statt. Unsere beiden Mitglieder, die für 80-Jahre Mitgliedschaft bei uns im Verein zur Ehrung anstanden, waren leider verhindert.

Zum Schluss haben wir noch ein paar besonders verdiente Vereinsmitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt. Mit Ute Bauer, Brigitte Ostheimer, Ursula Trenner, Thomas Ott, Karl

Friedrich Rohe, Roland Schillinger sowie Heiner Trenner hat der Verein nun sieben neue Ehrenmitglieder. Unser vorheriger Vorstand, Heiner Trenner, haben wir zusätzlich noch zu unserem Ehrenvorsitzenden ernannt.

Vielen Dank an dieser Stelle für euren langjährigen unermüdlichen Einsatz für den TV Kleinwallstadt.

Am Samstag startete unser Festbetrieb mit dem Bembel-Cup, einem Handballturnier. Abends hat dann Double You C unser Festzelt gerockt und wir haben eine tolle Party bis spät in die Nacht gefeiert.

Am Sonntagvormittag setzten wir unser Fest mit JugeHandballturnieren der weibl. und männl. E- und D-Jugendmannschaften fort. Schon am frühen morgen fand dabei unsere Kaffeebar mit Kuchentheke so regen Zuspruch, so dass wir schon am frühen Nachmittag komplett ausverkauft waren. Währenddessen spielte zum Frühschoppen der Musikverein Kleinwallstadt im Zelt auf. Im Rahmen der Siegerehrung von unseren Handballturnieren wurden auch noch die Mannschaften der männl. D2-Jugend und weibl. E-Jugend für ihren Meistertitel in der letzten Handballrunde geehrt. Am Nachmittag spielte Akustik PoP mit Unterhaltungsmusik auf und pünktlich um 19:00 Uhr startete unsere Liveübertragung des Länderspiels Deutschland - Curacao. Auch hier war unser Festzelt noch gut gefüllt.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Bedanken, die durch ihre Unterstützung und Hilfe dieses Fest möglich gemacht haben. Bei all unseren Festhelfern, die bei Auf- und Abbau sowie während des Festes unermüdlich Dienst gemacht haben. Hier möchten wir uns im besonderen beim KCV und der Freiwilligen Feuerwehr für die Übernahme einiger Festdienste bedanken. Vielen Dank an den Musikverein für die musikalische Untermalung des Frühschoppens. Auch der DJK ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung. Unser besonderer Dank gilt der Marktgemeinde Kleinwallstadt, die uns vielfältig unterstützt hat.

Ohne Herrmann Gerhart, der uns mit seinem Wissen und Expertise und all seinem Equipment über das ganze Fest unterstützt hat, wäre das Fest nicht umsetzbar gewesen. Vielen Lieben Dank dafür!!

Bedanken möchten wir uns auch bei allen, die wir nicht ausdrücklich genannt haben oder die, die uns durch eine Spende oder Zuwendung oder ihren Besuch unterstützt haben. Auch den Anliegern vielen Dank für ihr Verständnis.

Schließlich gilt unser Dank noch allen Werbepartnern, die durch ihre Anzeige in unserer Festzeitschrift, diese ermöglicht haben. Vielen Dank an Oliver Rank, der die Festzeitschrift maßgebend gestaltet hat. Die Festzeitschrift werden wir in den nächsten Tagen noch in verschiedenen Geschäften im Ort auslegen.

Jahreshauptversammlung des TV Kleinwallstadt

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 10. Juli, um 19:00 Uhr im Vereinszimmer in der TV Halle statt. Bitte den Termin vormerken.

Tagesordnung der Hauptversammlung vom 10. Juli 2026:

1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden mit Totenehrung
2. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung von 2025
3. Berichte der Vorsitzenden
 - a) Allgemein
 - b) Mitglieder
 - c) Finanzen
4. Berichte der Abteilungsleiter
 - a) Badminton
 - b) Dart
 - c) Handball
 - d) Herzsport
 - e) Turnen
 - f) Schwimmen
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Bestätigung der Abteilungsleiter
8. Resümee der 125 - Jahrfeier
9. Wünsche und Anträge

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Bootshausfest 18. bis 20.Juli 2026

Inzwischen ist unser **Flyer zum Bootshausfest 2026** mit Infos zu den **Drachenboot- und Kanadierrennen** erschienen. Darüber hinaus gibt es **Informationen zum Pappbootrennen**, das auch in diesem Jahr wieder stattfinden wird. Alle Informationen können von unserer Homepage heruntergeladen werden. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung sowie auf jede Art von Unterstützung.

Beim **Drachenbootrennen** ist das Starterfeld mit 8 Mannschaften voll besetzt. Weitere Meldungen können nur noch dann berücksichtigt werden, wenn eines der gemeldeten Teams ausfällt.

Weitere Interessenten verweisen wir auf unser Kanadierrennen, das wieder in 3 Kategorien (Herren, Damen und Jugend) ausgetragen wird. Wie jedes Jahr sind auch hier spannende Rennen zu erwarten, bei denen es schöne Preise zu gewinnen gibt.

Stadtradeln 2026

Der diesjährige Wettbewerb „Stadtradeln“ im Landkreis Miltenberg läuft noch bis zum **28. Juni**. Wir sind als DJK Kleinwallstadt wieder mit einem Team dabei. Interessenten können sich über Internet hierzu gerne noch anmelden und ihre gefahrenen Kilometer eintragen. Nähere Informationen findet man auf unserer [Homepage](http://www.djk-kleinwallstadt.de).

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)

auf Minijob-Basis gesucht!

Der **TV Hofstetten** sucht **ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Reinigungskraft für die vereinseigenen Räume in der **Bergsporthalle**. Die Reinigung erfolgt **regelmäßig wöchentlich, Dauer 2 - 3 Stunden**, sowie **flexibel ab und zu**, bei Veranstaltungen auch **am Wochenende**.

Die Reinigung der Sporthalle selbst gehört **nicht** zur Tätigkeit.

Wir suchen eine zuverlässige Person, die die Arbeiten nach einer gründlichen Einarbeitung selbständig übernimmt.

Interesse? Dann melden Sie sich bitte für ein erstes Gespräch telefonisch beim 1. Vorsitzenden Lothar Wolz,

Tel.: 01 71 4 452484 oder
per Mail an: info@turnverein-hofstetten.de

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnisse vom Wochenende

TC Karlstein – Damen 7:2

Bei brütender Hitze traten unsere Damen des TC Kleinwallstadt am Sonntag auswärts gegen die starke Mannschaft des TC Karlstein an. Auch wenn das Endergebnis von 2:7 auf dem Papier deutlich aussieht, spiegelte es nicht die vielen engen Ballwechsel wider, die sich die Teams trotz der extremen Temperaturen auf den Plätzen lieferten. Spannung pur in den Einzeln. Besonders spannend machte es unsere Nummer 5, Lea Kalthof: Nach einem verlorenen ersten Satz kämpfte sie sich im zweiten Satz stark zurück und erzwang den Match-Tie-Break. Dort behielt sie einen kühlen Kopf und holte mit 10:6 den verdienten ersten Matchpunkt für Kleinwallstadt! Auch Theresa Klein trotzte der Hitze an Position 2 mit einer bärenstarken Leistung und feierte einen souveränen Zweisatzsieg (6:4, 6:2) gegen eine starke Gegnerin. In den restlichen Einzeln gaben unsere Spielerinnen alles, mussten sich am Ende aber der Heimstärke der Karlsteinerinnen geschlagen geben. Starker Kampf in den Doppel-Begegnungen. Mit einem 2:4-Rückstand ging es in die Doppel, in denen unser Team noch einmal die letzten Kraftreserven mobilisierte. Sowohl das Einser-Doppel

(Christina Bachmann / Lea Kalthof) als auch das Zweier-Doppel (Theresa Klein / Rebecca Kühn) hielten phasenweise großartig dagegen, mussten den Gastgeberinnen aber letztlich den Vortritt lassen. Ein echtes Highlight war das Dreier-Doppel mit Sabina Fuchs und Marina Hein: In einem packenden Match fighteten sich die beiden nach Satzrückstand zurück und mussten sich erst im entscheidenden Match-Tie-Break denkbar knapp mit 8:10 geschlagen geben. Ein großes Dankeschön an die Gastgeberinnen für die fairen Spiele und die kühlen- den Erfrischungen!

TC Heimbuchenthal – Damen 30 4:5 ***Damen 30 gewinnen Hitzekrimi und bleiben Spitzenreiter!***

Bei hochsommerlichen Temperaturen von rund 35 Grad empfangen unsere Damen 30 den TC Heimbuchenthal auf heimischer Anlage. Nach einem langen und spannenden Tennistag durfte sich der TCK über einen hart erkämpften 5:4-Heimsieg freuen. In den Einzeln konnten Sabrina Ehler, Mariska Muth und Anna Krause wichtige Punkte für den TCK sichern. Leider mussten sich Theresa Klein, Mariana Kraske und Veronika Ostheimer geschlagen geben, sodass es mit einem ausgeglichenen 3:3 in die Doppel ging. Das Einserdoppel Klein/Ehler ließ anschließend nichts anbrennen und gewann souverän mit 6:1, 6:1. Das Zweierdoppel musste leider im zweiten Satz verletzungsbedingt aufgegeben werden, wodurch nun die

gesamte Verantwortung auf den Schultern von Muth/Ostheimer im Dreierdoppel lag. In einem echten Krimi verloren die beiden zunächst den ersten Satz mit 5:7, kämpften sich dann aber eindrucksvoll zurück und entschieden den zweiten Satz im Tiebreak mit 7:6 für sich. Im anschließenden Match-Tiebreak bewiesen sie starke Nerven und machten mit einem 10:6-Erfolg den umjubelten Gesamtsieg perfekt! Bei extremen Temperaturen wurde um jeden einzelnen Punkt gekämpft. Umso schöner war es, dass trotz der Hitze jederzeit eine tolle und faire Stimmung zwischen beiden Mannschaften herrschte. Ein großes Dankeschön an den TC Heimbuchenthal für einen sportlich starken und freundschaftlichen Spieltag! Mit diesem wichtigen 5:4-Erfolg bleiben unsere Damen 30 auch vor dem letzten Spieltag ungeschlagen und behaupten die Tabellenführung in der Nordliga 1. Damit kommt es am 27.06. zum großen Saisonfinale.

Marktbreiter HC – Damen 40 7:2

Der Auswärtsspieltag in Marktbreit war für den TC Kleinwallstadt eine der härtesten Herausforderungen der Saison. Bei 33 Grad, ohne Schatten und mit einer Mittagshitze, die den Sandplatz in eine Glutpfanne verwandelte, kämpfte das Team um jeden Punkt – und zeigte beeindruckenden Charakter. Trotz der extremen Hitze stemmten sich die Spielerinnen des TC Kleinwallstadt gegen die starken Gegnerinnen aus Marktbreit. Hervorzuheben: Dunya holte einen wichtigen Sieg mit 6:2, 6:0 im Einzel, der dem Team moralisch Auftrieb gab. Mai Thu musste ihr Einzel verletzungsbedingt aufgeben – starke Rückenschmerzen machten ein Weiterspielen unmöglich. Doch ihr Tag war damit nicht vorbei. Trotz Schmerzen stellte sich Mai Thu mit Gisela noch einmal im 1er Doppel den starken Gegnern. Dieses ging leider verloren, aber der Einsatz zeigt, wie viel Teamgeist und Herzblut in dieser Mannschaft steckt. Das Doppel von Tanja und Dunya war ein umkämpftes Match. Lange Ballwechsel, taktische Varianten, mentale Stärke – beide kämpften sich trotz Hitze und Erschöpfung durch ein Match, das leider im Match Tie-Break nach 3:6, 6:3, 5:10 verloren ging. Ein Doppel, das man so schnell nicht vergisst. Anders das Doppel von Sabina und Ine. Sie lieferten sich ein anspruchsvolles Match, blieben konzentriert und fuhren einen soliden Sieg im Match-Tie-Break 7:6, 2:6, 6:10 ein.

TC Bürgstadt III – Herren 5:4

Tennisklub Kahl II – Kleinfeld U8 verlegt

Herren 50 – TC 73 Goldbach

verlegt auf 26.07.

Verbandsspiele am nächsten Wochenende:

Samstag, 27.06.2026

13:00 Uhr: Damen 30 – SC WB Aschaffenburg

Sonntag, 28.06.2026

09:00 Uhr: Damen – TC Wiesenfeld II

14:00 Uhr: Herren – TC RW Miltenberg II

Bund Naturschutz Ortsgruppe Kleinwallstadt

Erfreuliches vom Plattenberg

Mittlerweile zum dritten Mal blüht die Bocks-Riemenzunge am Plattenberg bei Kleinwallstadt. Diese stattliche Orchideenart wird bis zu 100 cm groß. Die Blüten ähneln einem riemenartigen, zungenförmigen Lappen und riechen (vor allem nachts) stark nach Ziegenbock, daher der Name. Die wärmeliebende Art wurde erstmals 2024 am Plattenberg entdeckt und blüht seither in wenigen Exemplaren jährlich ab Mitte Mai.

Die wärmeliebende Pflanze steht auf der Roten Liste, gilt in Bayern als „stark gefährdet“ und darf demnach weder gepflückt noch ausgegraben werden!



Je nach Standort und Blühzeitpunkt können am Plattenberg mehrere Orchideenarten bewundert werden. Darunter u.a. Helm-Knabenkraut, Weißes Waldvögelein, Eiförmiges Zweiblatt, Bienenragwurz und Waldhyazinthe.

Bund Naturschutz und der Landschaftspflegeverband Miltenberg bemühen sich mit verschiedenen Maßnahmen um die Artenvielfalt am Plattenberg. Durch Landschaftspflegemaßnahmen wie Entbuschung, Wiesenmahd und Beweidung sollen die botanisch artenreichen Halbtrockenrasen erhalten und weiterentwickelt werden.

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Pfarrfest

Am kommenden Wochenende feiern wir unser Pfarrfest rund um das Pfarrheim und die Kirche. Dabei umrahmen auch zwei Formationen des Musikvereins das Festprogramm:

Am Sonntag gestaltet unsere Blaskapelle nach dem Gottesdienst um ca. 11.00 Uhr den Frühschoppen und ab 16.30 Uhr umrahmt unser „Montagsblech“ den Nachmittag.

Unsere Musikerinnen und Musiker treffen sich jeweils 30 Minuten vor ihrem Auftritt am Pfarrheim. Wir laden alle Musikfreunde herzlich ein.

Rückblick Sonnwendfeier

Unsere Sonnwendfeier in der idyllischen Atmosphäre des Maingartens war trotz der großen Hitze ein voller Erfolg.

An den beiden Festtagen lockte unser musikalisches Stelldichein mit insgesamt sieben Gruppierungen, das umfangreiche Essens- und Getränkeangebot, das wegen der Wetterlage etwas kleinere Sonnwendfeier und die Fußballübertragung zahlreiche Besucher an, wobei insbesondere am Samstagabend der Maingarten bis zum letzten Platz besetzt war.

Wir bedanken uns bei den zahlreichen Helfern, die zum Gelingen dieses traditionellen Festes beigetragen haben, sei es bei den umfangreichen Auf- und Abbauarbeiten, als Festhelfer oder als Kuchenspender.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen wir der Familie Büttner für die Überlassung ihres schönen Gartens und Hermann Gerhart für die tatkräftige Unterstützung. Auch unseren Musikerinnen und Musikern des „Almblechs“, der Bläserklasse, des Jugendblasorchesters, des „Montagsblechs“ und der „Oldtimer“, die zusammen mit den Musikfreunden aus der Dornau und Roßbach für die gelungene musikalische Umrahmung gesorgt haben, sei herzlich gedankt.

Ein großes „Dankeschön“ gebührt unseren Freunden von der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwallstadt, vom KCV, vom Turnverein Kleinwallstadt und der DJK für die tatkräftige Unterstützung.

Nicht zuletzt danken wir auch den vielen Gästen, die durch ihr Erscheinen für den passenden Rahmen unserer Sonnwendfeier gesorgt haben.

Foto- und Filmclub Kleinwallstadt

Foto- und Filmclub Kleinwallstadt startet mit abwechslungsreichem Programm ins 3. Quartal 2026

Auch im dritten Quartal 2026 bietet der Foto- 29

und Filmclub Kleinwallstadt seinen Mitgliedern und interessierten Gästen wieder ein vielfältiges Programm rund um Fotografie, Film und kreativen Austausch. Neben praxisnahen Workshops und spannenden Vorträgen stehen gemeinschaftliche Aktivitäten sowie die traditionelle Fotoausstellung beim Kleinwallstädter Herbstmarkt auf dem Programm. Der Club versteht sich als Anlaufstelle für alle, die ihre Begeisterung für Fotografie und Film mit Gleichgesinnten teilen möchten.

Den Auftakt macht am 14. Juli ein gemütlicher Sommerabend bei Karin, bei dem das gesellige Miteinander im Mittelpunkt steht. Zwei Wochen später, am 28. Juli, laufen die Vorbereitungen für den Herbstmarkt auf Hochtouren, bei dem der Verein seine fotografischen Arbeiten einer breiten Öffentlichkeit präsentieren wird.

Ein besonderes Highlight erwartet die Besucher am 11. August mit dem Vortrag „Polarnacht an der norwegischen Küste – mit dem Postschiff unterwegs“. Birgit und Jost nehmen die Teilnehmer mit auf eine faszinierende Reise entlang der norwegischen Küste und geben eindrucksvolle Einblicke in die besondere Atmosphäre der arktischen Winterlandschaft.

Am 25. August dreht sich alles um das Thema Mitzieher und Bewegungskunst. Dabei werden Techniken vorgestellt, mit denen sich Dynamik und Geschwindigkeit kreativ in Bildern festhalten lassen. Der Clubabend richtet sich sowohl an Einsteiger als auch an erfahrene Fotografen.

Im September steht die Öffentlichkeit im Mittelpunkt: Am 13. September 2026 präsentiert der Foto- und Filmclub seine traditionelle Fotoausstellung beim Kleinwallstädter Herbstmarkt. Besucher dürfen sich auf eine abwechslungsreiche Auswahl an Fotografien aus unterschiedlichen Themenbereichen freuen. Bereits in den vergangenen Jahren erfreute sich die Ausstellung großer Beliebtheit und bot zahlreiche Gelegenheiten für interessante Gespräche rund um das Thema Fotografie.

Den Abschluss des Quartals bildet am 22. September die Besprechung des dritten Quartalswettbewerbs zum Thema „Spiegelbild“. Die eingereichten Arbeiten werden gemeinsam betrachtet, bewertet und diskutiert. Wettbewerbe gehören seit vielen Jahren zu den festen Bestandteilen des Clublebens und fördern den kreativen Austausch unter den Mitgliedern. Das Wettbewerbsthema „Spiegelbild“ ist zugleich das offizielle Thema des dritten Quartals 2026.

Interessierte Fotografinnen und Fotografen sowie Filmbegeisterte sind herzlich eingeladen, den Club kennenzulernen. Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen, Wettbewerben und Aktivitäten finden sich auf der Vereinswebsite:

<https://ffc-kleinwallstadt.de>

MusicWave – Singgemeinschaft

www.musicwave-sgk.de

E-Mail: info@musicwave-sgk.de

Vielen Dank an alle Mitglieder von MusicWave die am Wochenende das Maingartenfest des Musikvereins besucht haben.

Am Freitag, den 26.06., findet zur gewohnten Zeit unsere Probe statt. Wir bereiten mit Herrn Matheis die Gottesdienstgestaltung zum Patrozinium/Pfarrfest vor. Dazu ist es notwendig, dass alle Stimmen gut besetzt sind!

Am Sonntag, 28.06., treffen wir uns um 9.00 Uhr zum Einsingen in der Pfarrkirche.

Nach dem Gottesdienst besuchen wir das Pfarrfest, herzliche Einladung an alle!

Dies ist unser letzter Auftritt vor der Sommerpause.

Die erste Probe nach der Pause findet am Freitag, den 31.07.2026, um 19.45 Uhr in unserem Proberaum statt. Wir werden und dann auf unseren geplanten Liederabend im Oktober vorbereiten. Über singfreudige neue Chormitglieder würden wir uns sehr freuen: Singen im Chor macht gute Laune und ist gut für die Seele!

Allen Chormitgliedern wünschen wir eine gute Zeit in der Sommerpause!

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt

Club- und Ortsmeisterschaftsfeier 2026

Zur Erinnerung: Alle Geehrten, die bei der Siegerehrung nicht anwesend sein konnten, haben die Möglichkeit, ihr Präsent donnerstags ab 19:00 Uhr auf der Kegelbahn abzuholen. Einladung zum Grillsummerfest

Am **Samstag, den 04.07.2026**, findet um **16:00 Uhr** unser **Grillsummerfest** statt. In diesem Rahmen werden die Spielerinnen und Spieler der **Clubmeisterschaften in den Altersklassen U10, U14 und U19** geehrt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder sowie die Eltern unserer Nachwuchsspielerinnen und -spieler herzlich ein und freuen uns auf ein geselliges Beisammensein.

Damit wir die Verpflegung entsprechend planen können, bitten wir um Eintragung in die auf der Kegelbahn ausgehängte Liste zur Essensbestellung.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 24.06.

Probeabend im Proberaum, 19.30 Uhr

Wochenende 11./12. Juli

Trachtenfest in Altenbuch

Sonntag, 16. August

Gaufest in Mainz - Ferien in Bayern -

Außerdem treffen wir uns bei den Veranstaltungen/Festen der örtlichen Vereine!

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

www.kcv-klw.de

www.instagram.com/kcv_kleinwallstadt

www.facebook.com/KCV_Kleinwallstadt

Nächste Versammlung (Festausschuss)

Dienstag, 14. Juli 2026, um 19:30 Uhr in der Hasenstube.

Es ist jeder herzlich willkommen, der sich am Fest beteiligen will.

Bitte vormerken:

Oktoberfest vom 10. bis 12. Oktober 2026 im Rahmen des 88-jährigen Vereinsjubiläums im Pfarrheim.



Wir haben damit kein Problem.

Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der über 900 Tafen in Deutschland bewahren tausende Tafen einwandfreie Lebensmittel vor der Verschwendung. Dazu stellen wir 15 Mio. zusätzliche Menschen zur Verfügung – ein Drittel davon sind Kinder und Jugendliche. Helfen Sie uns dabei mit einer Spende.
www.tafel.de

TAFEL 
DEUTSCHLAND



Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

- 26.06.2026 Johannisfeuer an der Muttergotteskapelle **ENTFÄLLT !!**
- 28.06.2026 EVO Das etwas andere Konzert
in der Alten Dorfkirche – ZAK (11.00 Uhr)
- 04.07.2026 Gottesdienst zur Kirchweihe, anschl. Umtrunk u. Begegnung
auf dem Kirchenvorplatz (18.30 Uhr)
- 11.07.2026 Konzert Antoni Majewski in der Alten Dorfkirche (18:00 Uhr)
- 14.07.2026 Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)
- 17.07.2026 Dämmerstopp – CSU Ortsverband
am Begegnungshaus (17:00 Uhr)
- 18./19.07.26 „Hand in Hand“ Workshop und Schülerkonzert
in der Alten Dorfkirche
- 19.07.2026 Serenade am Begegnungshaus, Musikverein (17.00 Uhr)
- 20.07.2026 Zoammekumme im Begegnungshaus (15:00 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 29.06.2026:

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg
09371/501-380 oder -384
abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link:
<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke
Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder

telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

| | |
|-----------|-----------------------|
| Mittwoch: | 16.00 Uhr – 18.00 Uhr |
| Freitag: | 14.00 Uhr – 18.00 Uhr |
| Samstag: | 11.00 Uhr – 17.00 Uhr |

01. November – 15. November

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Mittwoch u. Freitag | 15.00 Uhr – 17.00 Uhr |
| Samstag: | 11.00 Uhr – 17.00 Uhr |

16. November – 15. Februar:

| | |
|-------------------|-----------------------|
| jeweils samstags: | 13.00 Uhr – 15.00 Uhr |
|-------------------|-----------------------|

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

| | |
|------------|-------------------------|
| Montag | 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr |
| Dienstag | 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr |
| Mittwoch | 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr |
| Donnerstag | 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr |

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen,

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 08.06.2026 bis 10.06.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 26.05.2026 bis 29.05.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Die schönste
Freude erlebt man
immer da,
wo man sie am
wenigsten
erwartet hat.

Antoine de Saint-Exupéry (1900 - 1944)
franz. Schriftsteller und Pilot

Windenergie im Vorranggebiet "Häuschenshöhe"

Beteiligung der Kommunen
Elsenfeld/Eschau/Hausen/Leidersbach?

Einladung zum Infoabend

für alle Bürgerinnen und Bürger aus den Kommunen
Elsenfeld, Eschau, Hausen und Leidersbach

07. Juli 2026

zwischen 17:30 und 21:30 Uhr

📍 Veranstaltungsort

Bürgerzentrum Elsenfeld
Mühlweg 9
63820 Elsenfeld

Im neuen Regionalplan ist auf der interkommunalen Fläche "Häuschenshöhe" ein Windvorranggebiet (W38) ausgewiesen. Für Flächen im Gebiet haben erste Planungen für einen Windpark begonnen. Es besteht das Angebot des Projektierers an die umliegenden Kommunen Elsenfeld, Eschau, Hausen und Leidersbach, sich dem Projekt anzuschließen. Die Kommunen informieren daher gemeinsam über den aktuellen Planungsstand, über die Chancen und mögliche Auswirkungen der Windenergie vor Ort und bieten Raum für Fragen und Austausch.

Ablauf

- 17:30 Themenstände**
 - persönlicher Austausch an Informationsständen
 - Sammlung von Fragen
- 18:30 Plenum: Begrüßung und gemeinsame Information zum Planungsstand (Vortrag)**
- 19:00 Themenstände**
 - persönlicher Austausch an Informationsständen
 - Sammlung von Fragen
- ca. 20:00 Plenum: Beantwortung der gesammelten Fragen**
- 20:45 Ausblick und Abschluss**
- 21:00 Ende Programm**
- bis 21:30 Ausklang mit Gesprächen**

Themen der Veranstaltung

- Rechtliche Planungsgrundlagen
- Grundlagen zur Windenergie: Technik, Auswirkungen auf Menschen und Umwelt
- Vorranggebiet "Häuschenshöhe": Historie, Planungsstand und mögliche Beteiligung der Kommunen Elsenfeld, Eschau, Hausen und Leidersbach – Nutzen für die Kommunen und Bürgerbeteiligung
- Planung eines Windparks im Windvorranggebiet W38 "Häuschenshöhe" und lokale Auswirkungen
- Naturschutz und Wind im Wald
- Kritik und Perspektive der lokalen Bürgerinitiativen

Weiterführende Informationen

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sie können den Besuch des Infoabends nach Ihren zeitlichen Möglichkeiten planen. An den Themenständen werden alle wesentlichen Informationen bereitgestellt und Ihre Fragen im persönlichen Gespräch beantwortet. Offen gebliebene Fragen werden zum Ende der Veranstaltung im Plenum beantwortet und auf den Webseiten der Kommunen bereitgestellt.



Die Veranstaltung wird von den Windkümmerern® Unterfranken konzipiert und moderiert. Die Windkümmerer® beraten und unterstützen Kommunen im Auftrag der Landesagentur für Energie und Klimaschutz (LENK) neutral beim Ausbau der Windenergie vor Ort. Mehr Informationen unter www.lenk.bayern.de/themen/energie/wind/windkueemmerer_kommunen



Regionaler Windkümmerer im Auftrag



Bayerisches Staatsministerium für
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie





Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Kleinwallstadt u. Hausen

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:
<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:
instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael
RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 25. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier

Samstag, 27. Juni

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Rosa Meyer, leb. u. verst. Angeh. /
Robert Wolf u. Angeh. /
Richard u. Luise Kempf, Paul u. Rosa
Tschischke, Verst. d. Fam. Franz /
Maria u. Theo Fath /
Lorenz u. Maria Arnold u. Angeh. /
Norbert u. Oskar Rittger

**Donnerstag, 2. Juli –
MARIÄ HEIMSUCHUNG**

18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
19.00 Uhr Messfeier
für Hermann, Erika u. Erwin Lebert,
Elfi Schnabel /
Walter u. Hildegard Schüßler u. Angeh. /
Sr. Irtrudis Brand, Eltern u. Geschwister

Freitag, 3. Juli

14.00 Uhr Hauskommunion

Samstag, 4. Juli

Kollekte:

Anliegen d. Hl. Vaters (Peterspfennig)

18.30 Uhr Messfeier zur Kirchweihe
(29.06.1968),
mit Einführung der neuen Ministranten
mitgestaltet von der Singgruppe
für Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /
Alfons Wolf u. Angeh. /
Herbert u. Rita Franz u. Angeh. /
Fam. Wegmann u. Merkl /
Gerd Aulbach /
Gabriele Zöller /
Peter Link
anschl. Umtrunk u. Begegnung
auf dem Kirchenvorplatz

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Veröffentlichung von Gottesdiensten
im MainEcho**

Aufgrund eines Hackerangriffs ist es derzeit leider nicht möglich, Gottesdienstorte und Zeiten im MainEcho zu veröffentlichen. Zur Behebung wird mit Hochdruck gearbeitet. Wir bitten um Verständnis.

Ab der kommenden Woche dürften die Gottesdienste wieder auf der Homepage des Pastoralen Raumes und in der App „Kilian“ ersichtlich sein.

**Nachfolgend veröffentlichen wir die Tauf-
termine 2026 für Hausen u. Kleinwallstadt,
jeweils Sonntag, um 15.00 Uhr:**

| | |
|---------------|----------------|
| 21. Juni | Kleinwallstadt |
| 26. Juli | Hausen |
| 27. September | Kleinwallstadt |
| 18. Oktober | Hausen |
| 08. November | Kleinwallstadt |

Anmeldungen für die Taufe am 26.07.2026 werden bis 08.07. im Pfarrbüro entgegengenommen.

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Eucharistiefeier mit Krankensalbung am **Freitag, 26. Juni 2026, um 14.30 Uhr** in Kleinwallstadt zum Fest Peter u. Paul.

Kirchweihe

Herzliche Einladung anlässlich der Kirchweihe unserer St. Michael-Kirche (29.06.1968) am **Samstag, den 4. Juli 2026, um 18.30 Uhr** zur Messfeier in der Kirche, mitgestaltet von der Singgruppe.

Anschl. Begegnung mit Umtrunk auf dem Kirchenvorplatz.

Kiliani-Wallfahrt

Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt am **Dienstag, 7. Juli 2026**. Abfahrt ist um 7.15 Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeier im Dom um 10.00 Uhr, anschl. Begegnung auf der Terrasse vor dem Burkardushaus. Rückfahrt um 17.00 Uhr ab dem Residenzplatz. Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Die Fahrt wird mit 3 Bussen über das Dekanatsbüro Miltenberg organisiert, auch das Busunternehmen und die Anmeldung.

Bus 3 hat eine neue Route und in Kleinwallstadt geänderte Treffpunkte:

7.15 Uhr Hausen am Rathaus,

7.25 Uhr Kleinwallstadt

Bushaltestelle Hofstetter Straße

7.30 Uhr Kleinwallstadt

Bushaltestelle Bahnhof

7.35 Uhr Sulzbach

Bushaltestelle Rathaus

7.50 Uhr Leidersbach

Bushaltestelle Marienplatz

Aktuell sind noch 10 Plätze frei. Anmeldungen sind noch möglich bis spätestens 30.06.2026 im Dekanatsbüro Miltenberg telefonisch (09371/978730) oder per Mail (dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de).

Nennen Sie bitte Name, Vorname, Telefonnummer und Zustiegsort.

Der Preis beträgt für alle Busse 15,- €/Person und wird wie gewohnt im Bus vom Hausener Team eingesammelt.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkirche von Christkönig, **Elsfeld**

Freitag, 3. Juli, um 17.00 Uhr

Das Team von „wir//Zeit“ lädt alle Paare zu einer besonderen Auszeit am **Freitag, 03.07.2026**, bei einer kleinen Wanderung mit inspirierenden Impulsen ein. Treffpunkt um 17:00 Uhr beim Schoppentreff in **Rück-Schippach/Elsfeld**. Der Abend klingt bei Musik, Wein und Vesper am Weinbergspavillon aus.

Anmeldung bei

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Samstag, 4. Juli, um 14:00 Uhr

Trommelreise und Picknick mit Markus Hoff-

meister für alle kleinen und großen Trommler von 3 bis 11 Jahren.

Freizeitanlage **Leidersbach** (bei Regen in der Mehrzweckhalle)

Donnerstag, 25.06.2026, um 19.00 Uhr

Konzert mit Clemens Bittlinger

SPUREN

in der **Pfarrkirche Obernburg**

Vorverkauf bei Wäsche Reichert, Römerstr. 53, Obernburg

oder online: vorverkaufbittlingerobb@web.de oder an der Abendkasse (solange noch frei ist)

Wir//Zeit

Das Team von „wir//Zeit“ lädt alle Paare zu einer besonderen Auszeit am **Freitag, 03.07.2026**, bei einer kleinen Wanderung mit inspirierenden Impulsen ein.

Treffpunkt um 17:00 Uhr beim Schoppentreff in Rück-Schippach/Elsfeld.

Der Abend klingt bei Musik, Wein und Vesper am Weinbergspavillon aus.

Anmeldung bei verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Die Kirchenband „Spirit Kitchen“ freut sich

am **Sonntag, 05.07.2026, um 17.00 Uhr**, in Obernburg-**Eisenbach**, Kirche St. Johannes

der Täufer, ihr Programm „**Jesus, berühre mich**“ präsentieren zu können. Mit Liedern

und Texten möchten wir uns zusammen mit Ihnen auf die Spuren Jesus machen. Freuen

Sie sich auf wunderschöne Songs, die Herzen berühren können und Sie garantiert noch einige

Zeit nach dem Konzert begleiten werden. Schenken Sie uns 90 Minuten Ihrer Zeit, und

wir nehmen Sie mit auf eine musikalische Reise voller Spannung und geballter Leidenschaft.

Bereits um 16.00 Uhr ist Einlass zu diesem Konzert. Der Eintritt ist frei. Veranstalter dieses

Konzertes ist die Kath. Kirchenstiftung Pfarrei St. Johannes der Täufer, Eisenbach.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

**Du fehlst.
Mach mit!**

Werde ChildFund Pate.

www.childfund.de

ChildFund
Deutschland®

Vereinsnachrichten von Hausen

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

JUGENDFUSSBALL

SG Eintracht Leidersbach

SG Eintracht Leidersbach U11/1 –

SG FC Hösbach

6:3

Zum Auftakt in ein vollgepacktes Wochenende empfingen wir am Samstag den Tabellennachbarn aus Hösbach. Bei bestem Wetter kamen wir gut ins Spiel und erspielten uns gute Chancen, nach 5 Minuten nutzte Liam eine dieser zur Führung. Der Gegner kam nicht wirklich ins Spiel, umso ärgerlicher war es, dass Hösbach in der Folge durch zwei Freistöße vor der ersten Pause auf 1:2 stellen konnte. Wir ließen uns davon aber nicht irritieren und konnten in der 21. Minute dann endlich durch Elias per Ecke das 2:2 erzielen. Im dritten Abschnitt blieben wir weiter auf dem Gaspedal, Levi setzte sich schön über links durch und zog eine Flanke auf Liam, 3:2 für uns. Im Weiteren Verlauf hatten wir Chancen im Minutentakt, die alle ungenutzt blieben, das Tor war wie vernagt. Somit blieb es bei einem für den Gegner schmeichelhaften 3:2 bis weit in das 4. Viertel, ehe in der 53. Minute der Knoten platzte, innerhalb von 2 Minuten schraubten wir an der Führung und konnten durch Levi und zwei weitere Treffer von Liam auf 6:3 erhöhen. Der Gegner nutzte eine Chance in der letzten Minute zur Ergebniskosmetik.

Fazit: Bei warmem Wetter hatten wir den Gegner komplett im Griff und zeigten schönen Offensivfußball. Bei einem 12:1 hätte sich auch niemand beklagen können. Auch defensiv standen wir sehr gut. Klasse Jungs

Es spielten: Lias Gerlach, Matteo Weiß, Fabian Nebel, Raphael Raab, Elias Christ (1), Samu Gerlach, Noah Langadoupulus, Liam Jankovics (4), Silas Schnabel, Levi Orduluoglu (1), Theo Konrad

SG Eintracht Leidersbach U11/1

AOK Junior-CUP 2026

Am Sonntag stand für unsere Jungs der AOK-Junior Cup auf dem Programm. Leider war hier das Wetter nicht das größte Problem. Die nicht gemähten Plätze und die eingesetzten Bälle machten es unmöglich, ansehnlichen Fußball auf den Rasen zu bekommen. Dieses Problem hatten aber alle Mannschaften, also hieß es durchkämpfen. In der Vorrunde trafen wir im ersten Spiel auf Niedernberg und konnten durch Tore von Levi und Liam 2:0 gewinnen. Im zweiten Spiel ging es gegen Mömbris, nach 10 Minuten mussten wir uns mit 1:2 geschlagen geben, das Tor erzielte Theo. Somit mussten wir den Gruppensieg bereits abschreiben, wollten aber unbedingt 2. werden, um in der Zwischenrunde auf dem (immer noch schlech-

ten) anderen Platz spielen zu können. Gegen Hösbach- Bahnhof setzten wir uns dann auch mit 1:0 durch, das Tor erzielte Samu.

Somit ging es in die Zwischenrunde der 2. Platzierten. Aufgrund der hohen Temperaturen entschied die Turnierleitung eine Verkürzung der Spiele und den Verzicht der Platzierungsspiele, die Entscheidung konnte nur begrüßt werden. In der Endrunde trafen wir auf den VFR Großostheim, SV Schölkrippen und den SV Miltenberg. Man merkte allen Beteiligten die nun schwindenden Kräfte deutlich an, am Ende standen drei 1:0 Siege für uns in den Büchern. Die Tore erzielten Matteo, Liam und Levi.

Fazit: Die Rahmenbedingungen am Sonntag wurden dem Event leider nicht gerecht. Der 10cm hohe Rasen, Bälle hart wie Holz und dazu das Wetter bereiteten allen Mannschaften Probleme. Am Ende bleibt ein 10. Platz von 32 Mannschaften bei einer Niederlage in 6 Spielen.

Es spielten: Lias Gerlach, Matteo Weiß (1), Fabian Nebel, Raphael Raab, Elias Christ, Samu Gerlach (1), Noah Langadoupulus, Liam Jankovics (2), Silas Schnabel, Levi Orduluoglu (2), Theo Konrad (1)

SG Hausen/Kleinwallstadt

Beachten Sie hierzu bitte den Bericht beim FC Kleinwallstadt

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Vorschau:

U 13 am 25.06.2026, 18:45 Uhr

JFG Vorspessart –

(SG) TuS Aschaffenburg-Leider

U 13 am 27.06.2026, 12:00 Uhr

JFG Vorspessart II – FSV Teutonia Obernau

U 13 am 27.06.2026, 13:15 Uhr

JFG Vorspessart –

BSC Aschaffenburg-Schweinheim

U 13 am 28.06.2026, 13:00 Uhr

SV Großwallstadt III – JFG Vorspessart III

Ergebnisse:

U17:

JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal 1:3

(SG) SV Erlenbach – JFG Vorspessart 2:3

U13

JFG FC Elsavatal – JFG Vorspessart II 2:4

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist am 25. Juni 2026 um 19.30 Uhr im Sängenheim.

Eine gute Zeit!

Mit freundlichen Sängergrißen

Die Vorstandschaft

Heimatverein Hausen

Sonnwendfeier entfällt!

Aufgrund der extremen Wetterlage müssen wir die für Freitag, den 26. Juni, geplante Sonnwendfeier leider absagen. Nach den aktuellen Wettervorhersagen wird der Freitag der heißeste Tag der Woche sein. Selbst in den Abendstunden werden die Temperaturen voraussichtlich noch über 30 Grad liegen. Unter diesen Bedingungen können wir keinen gemütlichen Sommerabend veranstalten, wie wir ihn von unserer Sonnwendfeier gewohnt sind – mit allem, was dazugehört. Wir bitten um euer Verständnis.

Reit- und Fahrclub Hausen

Sportliche Erfolge

Am 13. Juni erreichte **Theresa Rung mit ihrem Pferd Nala** in Wollbach den

1. Platz im Western Riding
1. Platz im Ranch Riding
2. Platz im Trail
5. Platz im Ranch Trail

Herzlichen Glückwunsch

Nächster Termin

Trainingstag am 18. Juli von 10.00 bis 17.00 Uhr auf unserem Reitplatz.

Der Clubabend im Juli entfällt.

Imkerverein Soden u. Umg.

Unsere diesjährige Bienen-Standschau findet am Sonntag, den 28.06.2026, ab 14.00 Uhr statt.

Treffpunkt ist mein Bienenhaus in Rück-Schippach.

Infos zum Standort bitte bei mir nachfragen.

Es sind alle recht herzlich eingeladen, auch diejenigen die es noch werden wollen und sich für die Haltung von Honigbienen interessieren.

Euer 1. Vorsitzender Horst Heffer.

WAREMA
prime klein partner outdoor living sports

MARKEN-MARKISEN-ZU SONDERPREISEN

Anruf genügt!

ALUXE Carpports

30% 20% 30% 20%

Beratung auch zu Hause

Größte Sonnenschutz-Ausstellung aller führenden Marken:
WAREMA, Lewens, Glatz, Tebo, JAB, Velux, Caravita, Aluxe Carpports

SAGA Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz

Mainaschaff · Hauptstraße 204
(B8 Abf.-Strietwald) · Tel. 06021/41600
www.saga-raumausstattung.de




DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

Meshplanen

Hier könnte Ihre Werbung stehen

Ihre Werbung für den Außenbereich: an Zäunen oder Aufstellern

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de

1,35 € 0,59 € 0,44 €

Je billiger die Milch, desto mehr fehlt der Kuh.

PROVIEH
respekthere leben.

Für ein besseres Leben.
Für Mensch und Tier.
www.provieh.de

Zahnärzte Team Kleinwallstadt – Neueröffnung ab 01.07.2026

Ich freue mich, Ihnen mitzuteilen, dass ich die Zahnarztpraxis von Dr. Uwe Rohe zum 01.07.2026 übernehme. **Die Praxis bleibt weiterhin am gewohnten Standort:**

Hauptstraße 3, 63839 Kleinwallstadt

Mit **neuen Öffnungszeiten**, moderner Behandlungsausrichtung und viel Engagement möchte ich die zahnärztliche Versorgung in Kleinwallstadt und Umgebung weiter stärken. Herr Dr. Rohe wird die Praxis übergangsweise weiterhin unterstützen, um einen reibungslosen Übergang für alle Patientinnen und Patienten zu gewährleisten.

Ich freue mich darauf, die Patientinnen und Patienten persönlich kennenzulernen und weiterhin vertrauensvoll zu betreuen. Ihr Dr. Sina Vahidi

HAST DU EIN HERZ FÜR ELEFANTEN?

DANN KOMM INS

»TEAM ELEFANT STUTTART«



Wilhelma
Zoologisch-Botanischer Garten
Stuttgart

Zusammen sind wir stark: wwf.de/zoo

150 JAHRE

FREIW. FEUERWEHR KLEINWALLSTADT 1876 E.V.

3. BIS 5. JULI 2026
AM FEUERWEHRHAUS

Freitag 03. Juli

ab 18 Uhr Festzeltparty



Samstag 04. Juli

ab 17 Uhr Bayerischer Abend



Sonntag 05. Juli

**09:30 Uhr Gottesdienst in der Kirche
anschl. Festumzug ins Feuerwehrhaus
mit dem Musikverein Kleinwallstadt
Mittagstisch & Festansprachen
Fahrzeugshow & Kinderprogramm**

Eintritt frei & Barbetrieb

WWW.FEUERWEHR-KLEINWALLSTADT.DE



**Sicher, dass
bei Ihnen
alles noch ganz
richtig läuft?**

**ABWASSER
TECHNIK**
UNTERMAIN

← RÜCKSTAUSYSTEME
+ HEBEANLAGEN
→ PUMPEN
KESSEL SERVICEPARTNER

www.at-untermain.de

06021-3730144 // info@at-untermain.de

**Michael
Englert**



*Grabmale
Zeichen für
Unvergängliches*

GRABMALE
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88
Tel. 06092-322
Fax 06092-5380
Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,
auch von Fremdfirmen**

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12
 **06021/23424**
www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**

Zuhause gut leben

- + **Ambulante Pflege**
- + **Essen auf Rädern**
- + **Fahrdienst**
- + **Hausnotruf**
- + **Hauswirtschaftliche Hilfen**
- + **Pflegeberatung**
- + **Tagespflege**



BRK-ServiceZentrum · Römerstr. 93 · 63785 Obernburg · 06022 6181-0

BRK-ServiceCenter · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0

info@brk-mil.de · brk-mil.de



Holiday-Bonus

Für die Amts- und Mitteilungsblätter **suchen** wir **Austräger-Vertretungen** (m/w/d) für die Ferien!



Bezahlung:
Standard-Lohn +
Holiday-Bonus.

Je mehr Gebiete,
desto mehr Bonus!

Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin: Frau Schröder

Telefon: 09372/4083860

(erreichbar von Mo. bis Do. von 8.30 - 15.00 Uhr
sowie Fr. von 8.30 - 13.00 Uhr)

oder direkt per **E-Mail** an:

email@tuebel-druck.de

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH
seit 1949

Philipp-Kachel-Str. 2 – 63911 Klingenberg – Tel. 09372 / 40 83 860



*Auf allen
Friedhöfen
& Umgebung*



Bestattungen aller Art

In der kostbaren Zeit der Abschiednahme
sind wir mit Herz & Hand an Ihrer Seite,

Achtsam & Liebevoll



PEGASUS

Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR

Haidstr. 19 | 63741 Aschaffenburg

06021 58 40 51 5

WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE

TAG UND NACHT ERREICHBAR



WENN DIE
KATASTROPHE KOMMT,
SIND WIR BEREIT.
KOMM, HILF MIT!



112

→ www.ich-will-zur-feuerwehr.de

Freiwillige Feuerwehr

Im Katastrophenfall unverzichtbar!

Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif,
Masthähnchen, Enten, Gänse und
Puten, Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag am

Mittwoch, 1. Juli 2026,

Hofstetten: Rathaus, 8.30 Uhr

Hausen: Feuerwehrhaus, 8.45 Uhr

Kleinwallstadt: altes Rathaus, 13.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof,

Tel. 09398/9935560

97834 Birkenfeld-Billingshausen

Hallo **Brigitte**, seit Niedernberg
ist viel Zeit vergangen, melde Dich
bitte mal, T. **01636 1801 73** bei Leo,
liebe Grüße.



FRISEUR
HAIRFUN BY SANDRA

Bahnhofstraße 14,
63834 Sulzbach

Wir ziehen um!

Ab **28.06.2026**

findet ihr uns in



Heimbuchenthal,
Hauptstraße 176



06092 5255



WhatsApp 0152 22340250

Wer sich vornimmt, Gutes zu
wirken, darf nicht erwarten,
dass die Menschen ihm
deswegen Steine aus dem Weg
räumen, sondern muss auf
das Schicksalshafte gefasst
sein, dass sie ihm welche auf
den Weg rollen.

— Albert Schweitzer



BEERDIGUNGSINSTITUT
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und
Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten;
Auf Wunsch Hausbesuch

Tel. 06021 / 2 13 66



Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freiheitsplatz

Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

5 Jahre ohne DICH!

Wasilis Kyriakidis

*5. 7. 2002

†22. 6. 2021

Du fehlst uns unendlich!

Bis wir uns wiedersehen, begleitest Du uns an jedem Tag.

Dies ist unser Trost, weil DU im Herzen bei uns bist.

Wir lieben und vermissen Dich sehr!!!

In ewiger Liebe:

Deine Ma und Ioanna

WIR
HÖREN
ZU 



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

www.trauerhilfemithertz.de 



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070



BERK IMMOBILIEN

Ehepaar sucht Alterswohnsitz in Sulzbach u. Umg.

Älteres Ehepaar sucht gepflegtes Zuhause in Sulzbach oder im Umkreis von 5 km. Gewünscht ist ein Einfamilienhaus ab 90 m² Wohnfläche, das idealerweise über einen kleinen, Garten verfügt. Das Budget beläuft sich auf bis zu 550.000 €.



Eigenheim in Kleinwallstadt dringend gesucht

Für ein junges Paar suchen wir ein Haus in Kleinwallstadt bis 500.000 €. Benötigt werden mind. 4 Zimmer mit ca. 130 m² - 150 m² Wfl., ein Stellplatz oder eine Garage sowie ein Baujahr oder Sanierungsstand ab 1990. Eine Finanzierungsbestätigung liegt vor.

Gerne prüfen wir gemeinsam mit Ihnen, ob Ihre Immobilie zu den Wünschen unserer vorgemerkten Kunden passt - diskret, seriös und ohne Verpflichtungen.



info@berk-online.de



06021 453270

www.berk-online.de

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*

Weinbau- und Heimatmuseum Klingenberg a.Main

Erleben Sie auf 4 Etagen die faszinierende Geschichte
Klingenbergs:
Weinbau, Tonbergbau, Handwerkskünste und historische
Lebenswelten

Wir bieten individuelle Führungen und machen Ihren Besuch zu
einem besonderen Erlebnis.



Tourist-Information der Stadt Klingenberg a.Main
Tel: 09372 133-60 E-Mail: info@klingenberg.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 25.06. bis Mi., 01.07., solange der Vorrat reicht:

- **Schlemmerpfanne »Paprika-Rahm«** 1 kg **13,90 €**
- **Schinkenspeck** 1 kg **20,90 €**
- **Knobelinchen** 1 kg **15,50 €**
- **Leberkäse rot/weiß** 1 kg **14,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder Hähnchen mit Pommes v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr

Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



**Abrechnung mit allen Krankenkassen,
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)



Fragen?

Melden Sie sich

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

✉ info@herzenssorge.de

☎ **06 022 70 90 38**

📍 [herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.herzenssorge.de)

🌐 www.herzenssorge.de

📍 **Brückenstraße 12, 63785 Obernburg**



SPD AKTUELL

Das bewegt uns:

Antrag zur Mistelbekämpfung:



Unser Streuobstwiesenweg feiert 15 jähriges Bestehen. Aktuell ist der Bestand durch den starken Mistelbefall gefährdet. Aus diesem Grund stellen wir in der nächsten Gemeinderatssitzung einen Antrag zur Mistelbekämpfung.

Unser Antrag ist einsehbar unter: www.bit.ly/Mistelantrag

Das steht an:

29.06. öffentliche Gemeinderatssitzung

09. 07. Austauschtreffen SPD & Freunde in der Krone



spd.de

Habt ihr Fragen oder Ideen für uns?

Kontakt:

www.spd-kleinwallstadt.de



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de



Telefon: 0 60 26 – 26 91

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



**„Zwei Brüder suchen
Zwei-Familien
haus
zu kaufen!“**

Anette Jonas

0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de

Herzliche Einladung zum

Pfarrfest

am 27. und 28. Juni 2026



2 Tage Gemeinschaft erleben

Generationen-übergreifend - hier ist für jeden etwas dabei!

Samstag, 27. Juni 2026

18:30 Uhr Impuls der Ministranten: Hab Mut, steh auf!
19:30 Uhr **Double You C** – Party & Cover Rockband

Sonntag, 28. Juni 2026

10:00 Uhr Festgottesdienst - mitgestaltet von **MusicWave**
anschließend Frúhschoppen - mit dem **Blasorchester** des Musikvereins Kleinwallstadt

Mittagstisch

Spielstraße für Kinder, u. a. mit der beliebten Rollenrutsche

15:00 Uhr Auftritt der **Schmetterwürmer**

16:30 Uhr Festbetrieb mit **„Montagsblech** – der Erwachsenenbläserklasse des Musikvereins Kleinwallstadt